



**B·O·B**  
GEAR

BOB Gear® by Britax (888) 427-4829 or (704) 409-1699  
4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708  
[www.bobgear.com](http://www.bobgear.com)



# RENEGADE™

USER GUIDE

GUIDE DE L'UTILISATEUR

GUÍA DEL USUARIO

# IMPORTANT

THIS USER GUIDE CONTAINS A MANDATORY ARBITRATION CLAUSE AND CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”) THAT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

# IMPORTANT

LE PRÉSENT GUIDE D’UTILISATION CONTIENT UNE CLAUSE D’ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET UNE RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D’ARBITRAGE ») QUI A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

# IMPORTANTE

ESTA GUÍA DEL USUARIO CONTIENE UNA CLÁUSULA DE ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA (“ACUERDO DE ARBITRAJE”) QUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

BOB®, BOB Gear®, BRITAX®, Renegade™, XtraMile™, SafeAssist™, and SteerSteady™ are trademarks owned by Britax. ©2022 All Rights Reserved. Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.

BOB®, BOB Gear®, BRITAX®, Renegade™, XtraMile™, SafeAssist™ et SteerSteady™ sont des marques de commerce qui appartiennent à Britax Child Safety, Inc. Tous droits réservés.

© Britax Child Safety, Inc., 2022. Imprimé en Chine. Ce produit et ses composants peuvent faire l’objet de modifications sans préavis.

BOB®, BOB Gear®, BRITAX®, Renegade™, XtraMile™, SafeAssist™ y SteerSteady™ son marcas comerciales propiedad de Britax Child Safety, Inc. Todos los derechos reservados. ©2022 Britax Child Safety, Inc. Impreso en China. Este producto y sus componentes se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.



## WELCOME TO BOB GEAR

BOB Gear® recommends that you register your stroller at [bobgear.com/registration](https://bobgear.com/registration). This will allow us to notify you directly if there are any product recalls.

For updates to this user guide, warranty and other recent product notifications, please visit [bobgear.com](https://bobgear.com) periodically or any time before making approved changes or adding approved equipment to your stroller.

# Table of Contents

<b>Safety Information</b> .....	<b>2</b>
Notes .....	3
<b>What's In the Box?</b> .....	<b>4</b>
<b>Wagon Overview</b> .....	<b>5</b>
<b>Wagon Assembly</b> .....	<b>6</b>
Unpacking the Wagon.....	6
Rear Fenders .....	6
Rear Axle .....	6
XtraMile™ Rear Wheels.....	7
XtraMile™ Front Wheels .....	7
Footwell .....	7
<b>Wagon Disassembly</b> .....	<b>8</b>
XtraMile™ rear and Front Wheels.....	8
<b>Wagon Operation</b> .....	<b>8</b>
Unfolding and Folding.....	8
Setting the Parking Brake.....	10
Securing the Child in the Seat.....	10
Adjusting SteerSteady™ Handle Position .....	12
<b>Wagon Accessories</b> .....	<b>12</b>
Cup Holders.....	12
Canopy (Select Models) .....	12
Snack Tray .....	13
<b>Care and Maintenance</b> .....	<b>15</b>
Cleaning.....	15
Regular Inspections .....	15
<b>Wagon Accessories</b> .....	<b>15</b>
<b>Warranty</b> .....	<b>15</b>
<b>Arbitration Agreement</b> .....	<b>16</b>
<b>Notes</b> .....	<b>19</b>

# Safety Information

## **WARNING!**

Failure to follow all warnings and instructions could result in **SERIOUS INJURY** or **DEATH**.

Read these instructions carefully before using this product. To ensure proper use, store this user guide in a convenient place so it can be consulted often.

- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use wagon harness.
- Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the wagon while folding or unfolding.
- Do NOT use wagon with an infant that does not have sufficient head and neck control. Wagon is only for occupants who can sit unassisted.
- The maximum weight capacity of the wagon (child plus luggage weight) is 165 lbs (75 kg). 55 lbs (25 kg) per seat. Maximum child height is 44 inches (112 cm). Do not exceed the maximum weight or height, as wagon may become unstable and tip resulting in serious injury.
- DO NOT overload cup holder and snack tray. Maximum weight for cup holder is 16 ounces (0.5 kg) and for snack tray is 2.2 lb (1 kg). Overloading may cause wagon to become unstable and tip over.
- Do not attach parcels, bags, or other items to the handlebar or frame of wagon except those recommended by Britax, as wagon can become unstable and tip over.
- Assembly of this wagon must be performed only by an adult.
- Ensure seats are fully locked before placing child in wagon.
- Do not park on inclines. The parking brake is intended to park the wagon on flat surfaces only. Parking on inclines may result in tip over or runaway wagon.
- The parking brake is not designed as a stopping brake. The parking brake should not be used to slow or stop the wagon because doing so could cause the wagon to stop abruptly, resulting in loss of control.
- Always set the parking brake when wagon is not moving and when taking children in or out of the wagon.
- Use extreme caution when using wagon on uneven and/or unpaved, wet, or slick surfaces, as these conditions create

additional hazards and can lead to a loss of stability, resulting in serious injury.

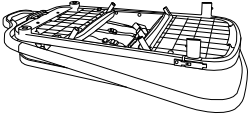
- Do not use wagon on stairs, escalators, moving vehicles, or steep inclines. Wagon can tip over.
- Wagon is intended for walking speed only. Do not use while jogging, skating, or any activity other than walking.
- Never allow more than 3 children to ride in the wagon at a time.
- Never allow child to stand in wagon.
- Children should always remain seated with arms and legs inside the wagon at all times when riding.
- Do not allow children to climb on or play with the wagon.
- Do not attempt to transport children when wagon is folded.
- Do not open or close the wagon while children are on board.
- Do not place sharp objects in any seat pocket. Leaning against sharp objects in pockets can result in injury to occupant.
- Do not modify the wagon or any labels. Doing so voids the warranty and could lead to a dangerous condition.
- Failure to regularly inspect this product and its components to make sure they are in good condition and good working order can result in injury. Discontinue use of wagon if damaged or any parts are missing.
- Do not allow children to sit on the SteerSteady™ handle as it may cause wagon to become unstable and tip over.

---

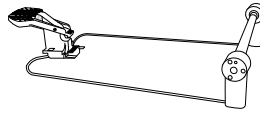
## NOTES

- Before and during use, always make sure the child's hands and feet are away from wheels.
- Hot liquids can result in spills that could cause injury and burns to you or the wagon occupant.
- Protect wagon when transporting or shipping to prevent damage to wagon and wagon components. Check closely for damage after transporting or shipping.
- Discontinue using wagon if damaged or if any parts are missing.
- Store your wagon indoors when it is not in use. Extended exposure to rain or the sun's ultraviolet rays can fade and damage the fabric, tires, and plastic parts.
- Ensure fenders are installed prior to use. Do not step on fenders.

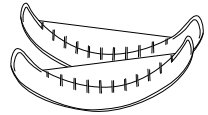
# What's In the Box?



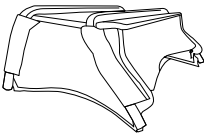
Wagon



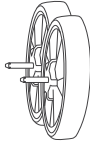
Rear Wheel Axle + Brake



Fenders (2)



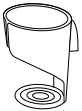
Footwell



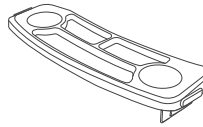
XtraMile™  
Rear Wheels (2)



XtraMile™  
Front Wheels (2)



Cup Holders (2)



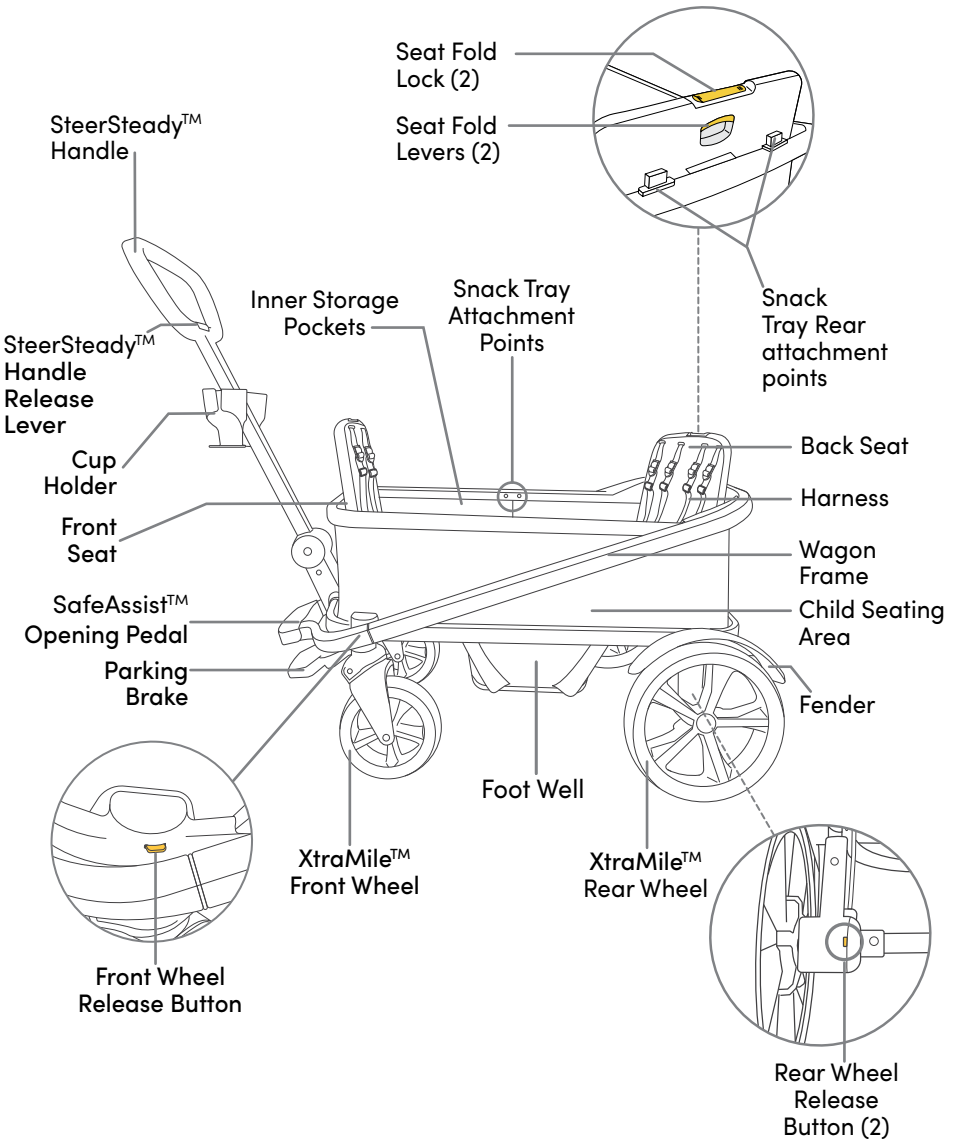
Snack Tray



Canopy (2)  
Select Models

Actual product may vary from images.

# Wagon Overview



Actual product may vary from images.



# Wagon Assembly

## UNPACKING THE WAGON

### **! WARNING!**

Remove all packaging materials and discard to avoid choking and suffocation hazards.

**NOTE:** Wagon should be upside down for assembly.

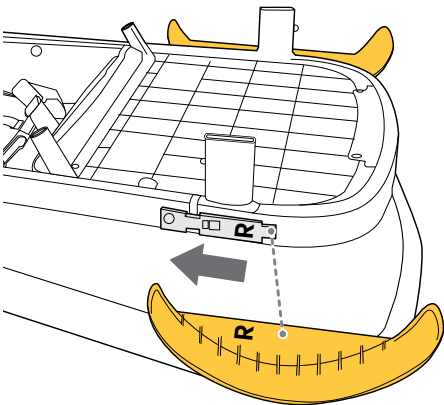
## REAR FENDERS

### REAR FENDER INSTALLATION

#### 1. Install the Fenders

Align fender to attachment point and slide on to secure. Repeat for the other side.

**NOTE:** Fenders and fender mounts are marked L and R for corresponding side.



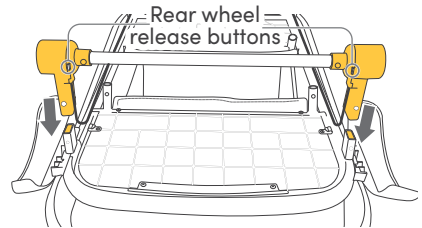
## REAR AXLE

### REAR AXLE INSTALLATION

#### 1. Install the Rear Wheel Axle

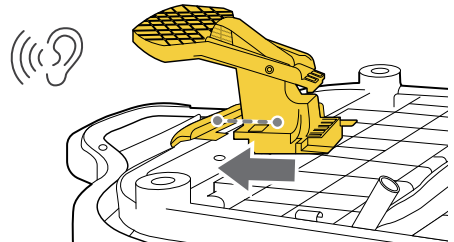
Align rear wheel axle onto attachment tubes and push until a click is heard. Ensure the rear wheel release buttons face the rear.

**NOTE:** Ensure parking brake cables are facing inward.



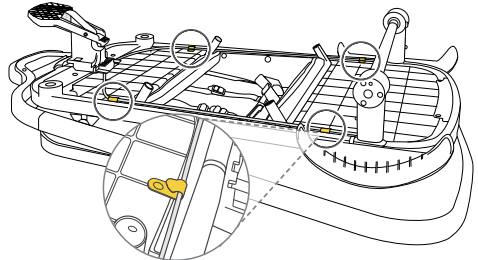
#### 2. Install the Brake

Align and slide the brake to snap into the brake attachment location at the front of the wagon until a click is heard.



#### 3. Secure the Brake Cables

Tuck the brake cable under the four (4) snaps underneath the wagon.



---

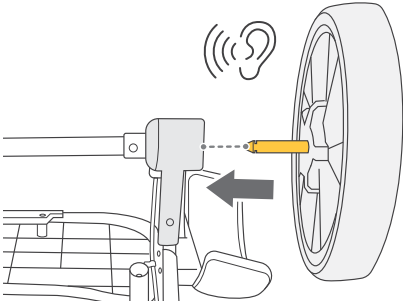
## XTRAMILE™ REAR WHEELS

---

### REAR WHEEL INSTALLATION

#### 1. Install the Rear Wheels

Push the rear wheels into place until a click is heard. Repeat for the other side.



#### 2. Confirm Rear Wheels Attachment

Pull on the rear wheels to confirm attachment.

---

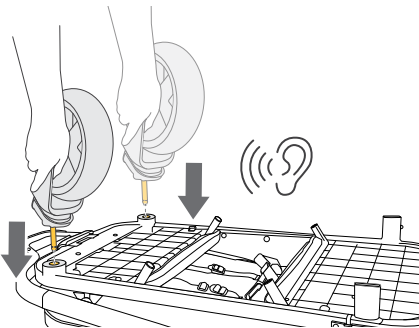
## XTRAMILE™ FRONT WHEELS

---

### FRONT WHEEL INSTALLATION

#### 1. Install the Front Wheels

Push the front wheels into place until a click is heard. Repeat for the other side.



#### 2. Confirm Front Wheels Attachment

Pull on the front wheels to confirm attachment.

---

## FOOTWELL

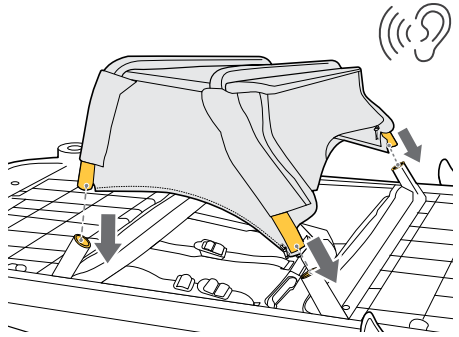
---

### FOOTWELL INSTALLATION

#### 1. Install the Footwell

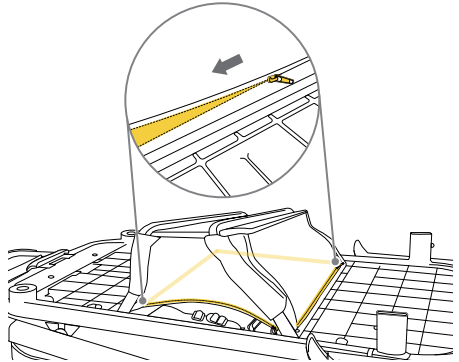
Align the footwell tubes and push until a click is heard.

**NOTE:** Ensure the zippers on the footwell are aligned correctly.



#### 2. Zip the Footwell

Zip up the four (4) zippers on each side of the footwell.



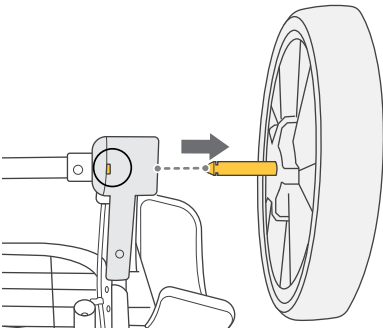
# Wagon Disassembly

## XTRAMILE™ REAR AND FRONT WHEELS

### REAR WHEEL REMOVAL

#### 1. Remove the Rear Wheels

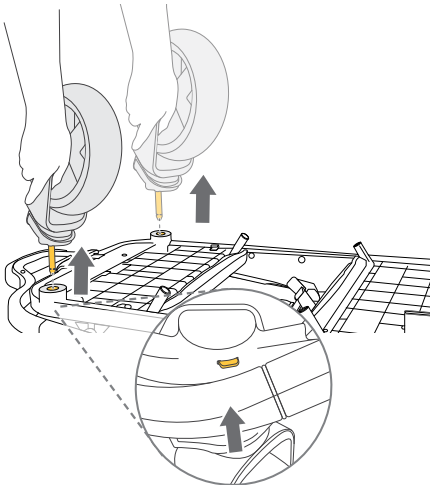
Press the rear wheel release button and pull to remove the wheel. Repeat for the other side.



### FRONT WHEEL REMOVAL

#### 1. Remove the Front Wheels

Press the front wheel release button and pull to remove the wheel. Repeat for the other side.



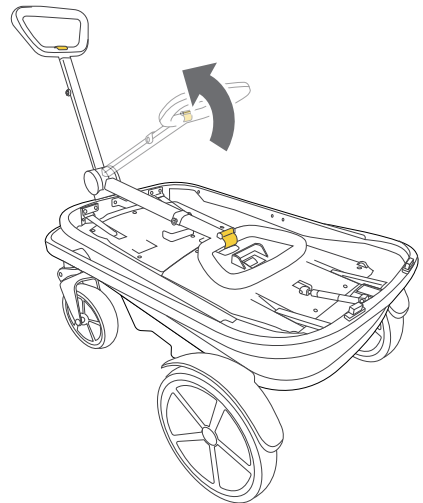
# Wagon Operation

## UNFOLDING AND FOLDING

### UNFOLDING THE WAGON

#### 1. Unfold the SteerSteady™ Handle

Lift the handle release lever and unfold the handle until it locks into position.



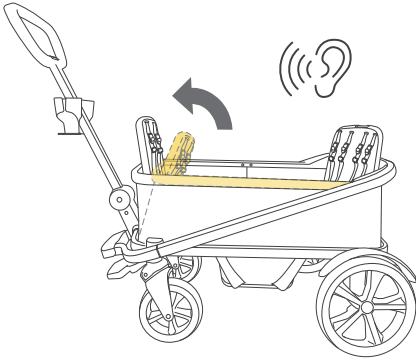
#### 2. Open Wagon Frame

Press on the SafeAssist™ opening pedal using a foot until the rear seat opens.



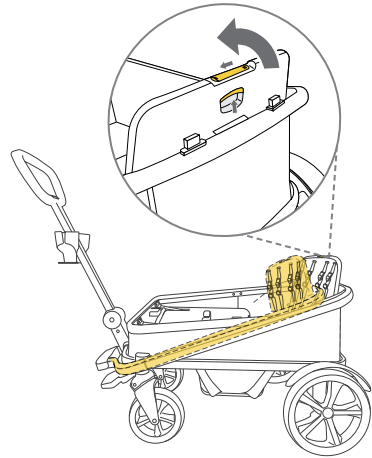
### 3. Open Front Seat

Lift the front seat until a click is heard.



### 2. Fold the Rear Seat

Slide the lock and squeeze the folding lever on the back of the seat and lower into base of the wagon.



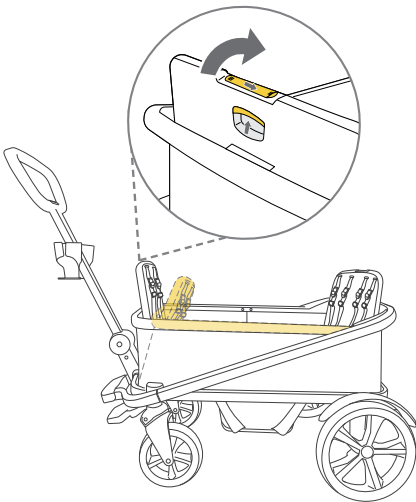
---

## FOLDING THE WAGON

**NOTE:** Fold order should be followed in order for SafeAssist™ opening pedal to work properly.

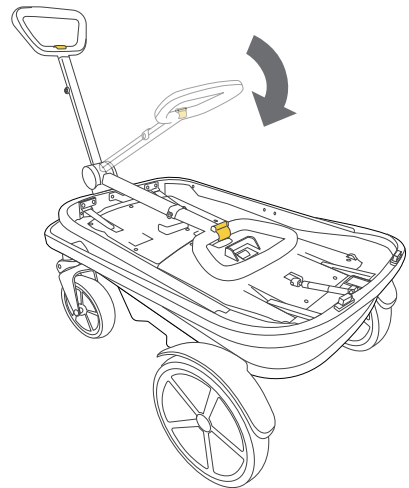
### 1. Fold the Front Seat

Slide the lock and squeeze the folding lever on the back of the seat and lower into base of the wagon.



### 3. Fold the SteerSteady™ Handle

Lift the handle release lever and fold the handle until it locks into position.



---

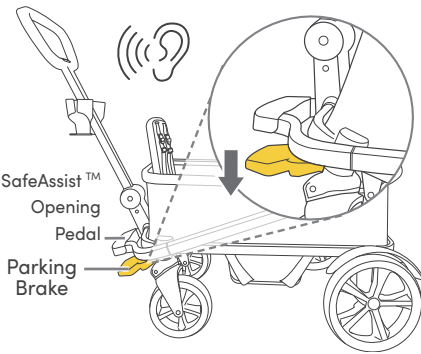
## SETTING THE PARKING BRAKE

The parking brake prevents the wagon from moving while loading and unloading. The parking brake is not designed as a stopping brake.

### Locked Position

To set the parking brake, press down on the foot pedal until a click is heard.

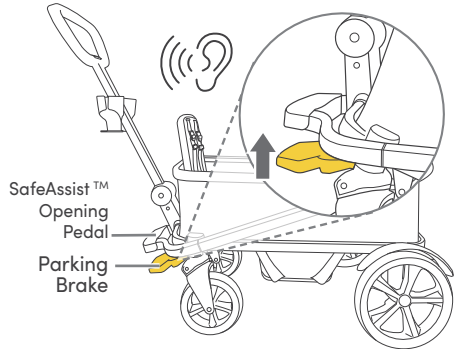
**NOTE:** Pressing the brake locks both rear wheels.



**NOTE:** To ensure the brake is set properly, attempt to roll the wagon forward and backward after setting the brake. If the wagon will not roll, the brake is set properly.

### Unlocked Position

To release the parking brake, lift up on the foot pedal with your foot until a click is heard.



---

## SECURING THE CHILD IN THE SEAT

### 1. Set Parking Brake

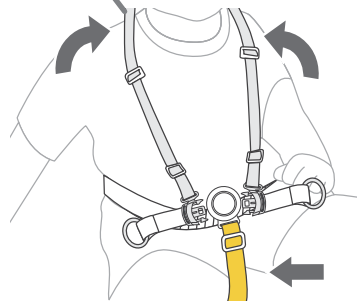
Press parking brake down into locked position.

**NOTE:** Rear wheels should not rotate when parking brake is set.

### 2. Place Child In Seat

Slip one shoulder strap over each shoulder. Position buckle strap between legs.

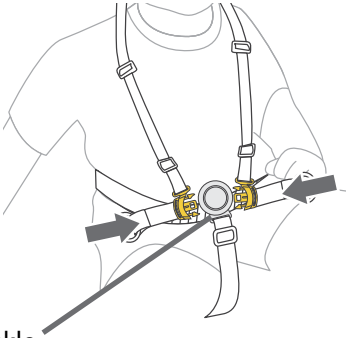
#### Shoulder Strap



#### Buckle Strap

### 3. Fasten Shoulder Straps

Insert both shoulder strap tongues into the buckle.

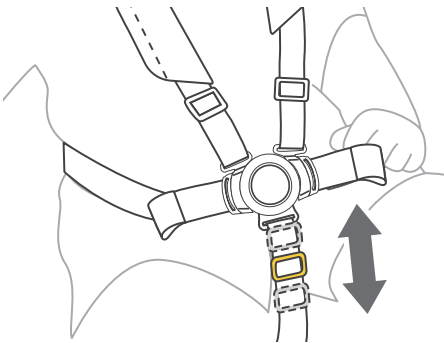


Buckle

### 4. Adjust the Buckle

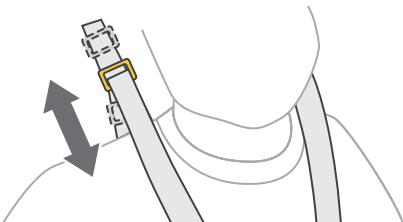
Slide the buckle adjuster up to lengthen or down to shorten.

**NOTE:** Buckle Strap should be adjusted to have a snug fit.



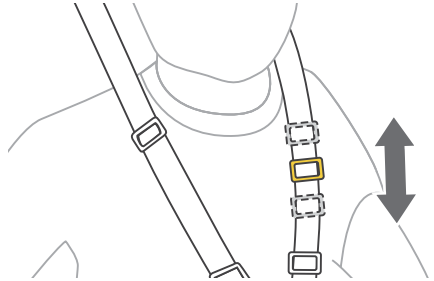
### 5. Adjust Shoulder Strap Height

Adjust shoulder strap height in the position closest to child's shoulder.



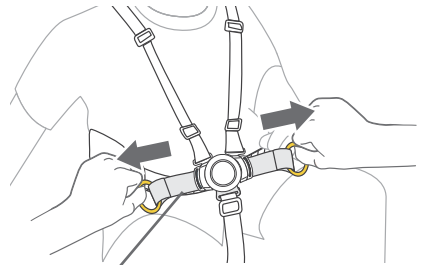
### 6. Adjust Shoulder Straps

Slide the adjuster up or down to adjust straps. Seat harness should fit snug and be comfortable.



### 7. Tighten Lap Strap

Adjust lap strap to fit snug and be comfortable.

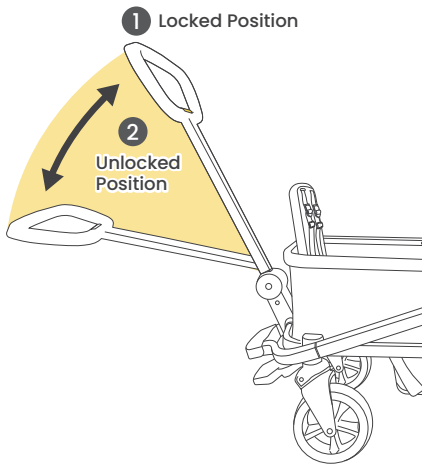


Lap Strap

---

## ADJUSTING STEERSTEADY™ HANDLE POSITION

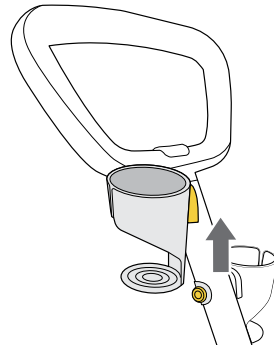
To adjust the handle position, lift the handle release lever while raising or lowering the handle to a locked position or an unlocked position.



---

## CUP HOLDER REMOVAL

- 1. Remove Cup Holder**  
Pull up on cup holder to remove from attachment point on wagon SteerSteady™ handle.



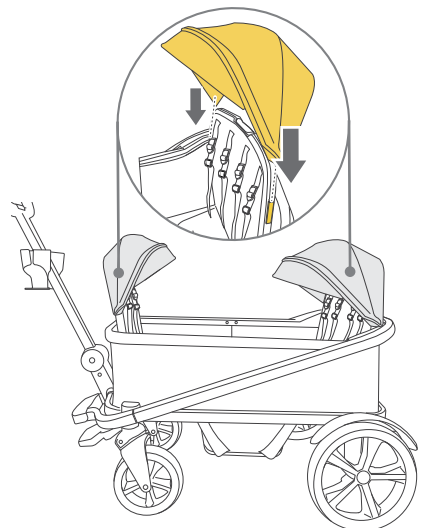
---

## CANOPY (SELECT MODELS)

---

### CANOPY INSTALLATION

- 1. Attach Canopy**  
Slide the canopy onto the canopy mounts at each side of the wagon seat until it locks in place.



---

## Wagon Accessories

---

### CUP HOLDERS

---

#### CUP HOLDER INSTALLATION

- 1. Attach Cup Holder**  
Snap cup holder onto attachment point on SteerSteady™ handle.

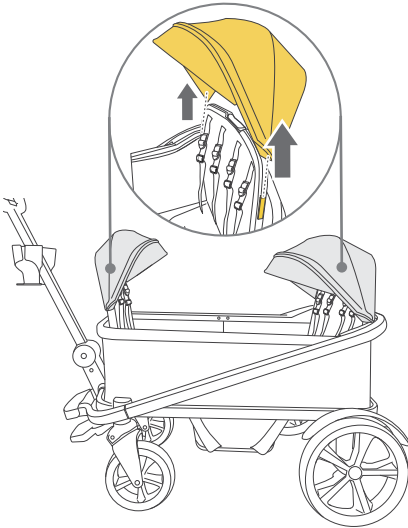


---

## CANOPY REMOVAL

### 1. Remove Canopy

Pull up on canopy to remove from the canopy mounts.



---

## SNACK TRAY

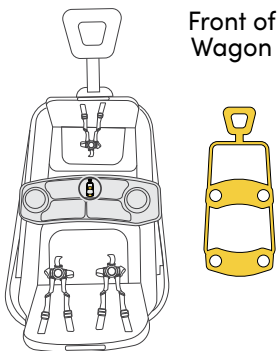
The snack tray may be used in either the center of the wagon or at the rear of the wagon.

---

## SNACK TRAY CENTER POSITION INSTALLATION

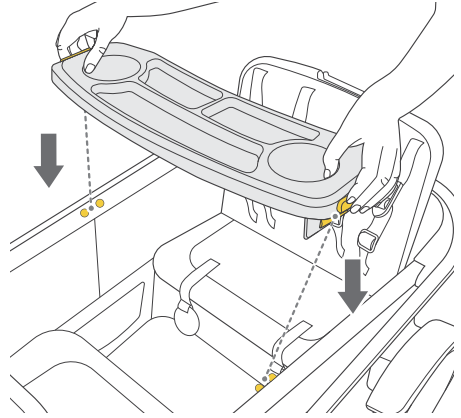
### 1. Position the Snack Tray

Align the handle in the icon on the snack tray to face the front of the wagon.



### 2. Attach Snack Tray

Snap snack tray onto attachment points on inside of wagon.

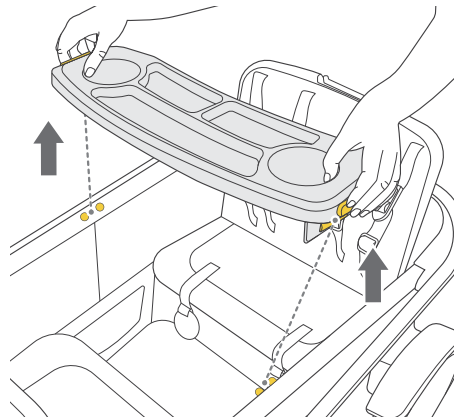


---

## SNACK TRAY CENTER POSITION REMOVAL

### 1. Remove Snack Tray

Press release buttons and lift snack tray to remove.



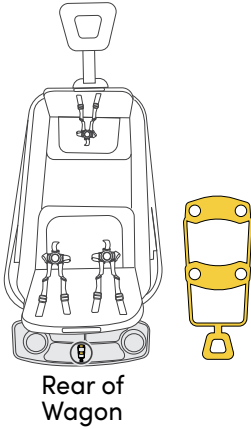


---

## SNACK TRAY REAR POSITON INSTALLATION

### 1. Position the Snack Tray

Align the handle in the icon on the snack tray to face the rear of the wagon.

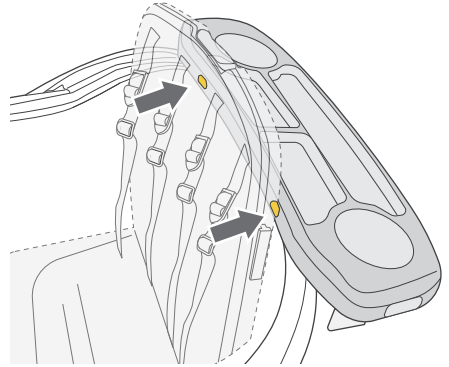


---

## SNACK TRAY REAR POSITON REMOVAL

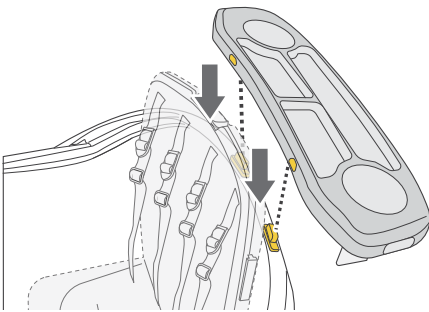
### 1. Remove Snack Tray

Press release buttons and lift snack tray to remove.



### 2. Attach Snack Tray

Align and snap snack tray onto attachment points on outside of wagon.



## Care and Maintenance

---

### CLEANING

- Use a sponge with a solution of mild soap and cold water (maximum temperature of 100° F / 38° C).
- Rinse thoroughly with clean water to remove soap, then air dry.
- Do not use detergent or abrasive cleansers.
- Do not pressure wash.

---

### REGULAR INSPECTIONS

We recommend inspecting your wagon before every use.

- Verify all screws, attachment points and fasteners are tight.
- Check all wheels to be sure they are securely attached.
- Check for tears or excessive fading wear in the fabric.

## Wagon Accessories

BOB Gear® offers a complete line of accessories for your wagon. Visit our website [bobgear.com](http://bobgear.com) for full details.

## Warranty

This child restraint was manufactured by Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). To the extent allowed by law, Britax warrants this product to the original retail purchaser as follows:

### LIMITED WARRANTY

The frame is warranted for five (5) years. Components and fabric are warranted for one (1) year. Warranties are only valid from date of original purchase. Proof of purchase is required for any warranty claims. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser of this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

This warranty does not cover damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction. Additionally, Britax products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under this warranty.

The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this stroller to fail safety standards. Their use also may void the Britax warranty.

To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or 1-704-409-1699, or write to us using the address on the back cover of this User Guide.

### DISCLAIMER OF WARRANTIES

The following disclaimer shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE EXCLUSIVE WARRANTY MADE BY BRITAX. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER

EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. Some states do not allow certain exclusions or limitations on warranties, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

### LIMITATION OF DAMAGES

The following limitation of damages shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE REMEDIES CONTAINED IN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES PROVIDED BY BRITAX. IN NO EVENT SHALL BRITAX BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND BRITAX (INCLUDING DISPUTES RELATED TO THE MARKETING OR SALE OF BRITAX PRODUCTS), ANY PROVISIONS IN THIS USER GUIDE, AND/OR YOUR PURCHASE OR USE OF ANY PRODUCTS DESIGNED, MANUFACTURED, DISTRIBUTED, MARKETED, OR SOLD BY BRITAX.

PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE

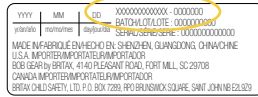
You may also register online at [bobgear.com/registration](http://bobgear.com/registration).

### SERIAL NUMBER

Unfold the wagon handle. Look on the top of the wagon handle tube.



Serial Number



## Arbitration Agreement

### MANDATORY ARBITRATION & CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”)

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BECAUSE IT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

Arbitration is a process in which persons with a dispute waive their rights to file a lawsuit and proceed in court and to have a jury trial to resolve their disputes and, instead, agree to submit their disputes to a neutral third person (an “arbitrator”) for a decision. Each party to the dispute has an opportunity to present some evidence to the arbitrator. Pre-arbitration discovery may be limited. Arbitration proceedings are private and less formal than court trials. The arbitrator will issue a

final and binding decision resolving the dispute, which may be enforced as a court judgment. A court rarely overturns an arbitrator's decision.

YOU AND BRITAX AGREE THAT ANY DISPUTE BETWEEN US, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, STATUTE OR OTHERWISE, SHALL BE RESOLVED IN BINDING INDIVIDUAL ARBITRATION.

For purposes of this Arbitration Agreement, the word "dispute" and "disputes" are given the broadest possible meaning and include, without limitation, all claims, disputes, and/or controversies arising out of or relating in any way to the relationship between you and Britax (including disputes related to the marketing or sale of Britax products), any provisions in this User Guide or this Arbitration Agreement (including the interpretation and scope of this Arbitration Agreement and the arbitrability of any dispute), and/or your purchase or use of any products designed, manufactured, distributed, marketed, or sold by Britax. The Federal Arbitration Act ("FAA") and federal arbitration law apply to this Arbitration Agreement. Notwithstanding the foregoing, you and Britax each agree that you and Britax shall retain the rights to bring an individual suit in small claims court for disputes within the scope of such court's jurisdiction and/or to bring an individual suit in court to enjoin infringement or other misuse of intellectual property rights. In no way shall the foregoing sentence allow for an action to be brought on a class or collective basis.

YOU HAVE THE RIGHT TO OPT OUT OF THIS ARBITRATION AGREEMENT, BUT YOU MUST EXERCISE THIS RIGHT WITHIN THIRTY (30) DAYS OF YOUR PURCHASE OF A BRITAX PRODUCT.

If you do not wish to be bound by this Arbitration Agreement, you must notify Britax by mailing or e-mailing a written opt-out notice, postmarked or electronically delivered within thirty (30) days of your purchase of a Britax product, to: ATTN: Legal

Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Your opt-out notice must include your full name, address and/or e-mail address, the model and serial numbers of the purchased product, a copy of your proof of purchase, and a statement that you intend to opt out of this Arbitration Agreement. If you do not opt out within thirty (30) days of your purchase, then this Arbitration Agreement will apply and you understand and agree that you are waiving your right to maintain other available resolution processes, such as a court action or administrative proceeding, to resolve your dispute with Britax.

The arbitration will be conducted confidentially by a single arbitrator and administered by the American Arbitration Association ("AAA") under its Consumer Arbitration Rules most recently in effect to the extent such rules and procedures do not contradict the express terms of this Arbitration Agreement. To learn more about the rules and how to begin an arbitration, you may call any AAA office or go to [www.adr.org](http://www.adr.org). If you demand arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the expenses associated with the arbitration, including the filing, administrative, hearing and arbitrator's fees ("Arbitration Fees") to the extent such Arbitration Fees exceed \$200. If Britax demands arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the Arbitration Fees. For claims of \$10,000 or less, you can choose whether you would like the arbitration carried out based only on documents submitted to the arbitrator or by a hearing in person or by telephone. The arbitration hearing will be conducted in the county of your residence, within 30 miles of such county, or in such place as shall be ordered by the arbitrator. Throughout the arbitration, each party shall bear his, her or its own attorneys' fees and expenses, including any witness and

expert witness fees. The arbitrator shall apply applicable substantive law consistent with the FAA, shall apply statutes of limitation, and shall honor claims of privilege recognized at law. The arbitrator shall decide, with or without a hearing, any motion that is substantially similar to a motion to dismiss for failure to state a claim or a motion for summary judgment. In conducting the arbitration proceeding, the arbitrator shall not apply any federal or state rules of civil procedure or evidence. The arbitrator shall not consolidate the claims of multiple parties unless you and Britax agree to do so. At the timely request of any party, the arbitrator shall provide a written explanation for the award. The arbitrator's award may be filed with any court having jurisdiction.

THIS ARBITRATION AGREEMENT DOES NOT ALLOW CLASS OR COLLECTIVE ARBITRATIONS EVEN IF THE AAA RULES OR PROCEDURES WOULD. IN OTHER WORDS, YOU AND BRITAX EACH AGREE THAT ALL DISPUTES SHALL BE ARBITRATED ON AN INDIVIDUAL BASIS AND WAIVE ANY RIGHT TO PROCEED IN A CLASS, CONSOLIDATED, OR REPRESENTATIVE FASHION. THE ARBITRATOR MAY AWARD MONEY OR INJUNCTIVE RELIEF ONLY IN FAVOR OF THE INDIVIDUAL PARTY SEEKING RELIEF AND ONLY TO THE EXTENT NECESSARY TO PROVIDE RELIEF WARRANTED BY THAT PARTY'S INDIVIDUAL CLAIM. NO CLASS, REPRESENTATIVE OR PRIVATE ATTORNEY GENERAL OR GENERAL INJUNCTIVE RELIEF THEORIES OF LIABILITY OR PRAYERS FOR RELIEF MAY BE MAINTAINED IN ANY ARBITRATION CONDUCTED PURSUANT TO THIS ARBITRATION AGREEMENT.

If the foregoing class action waiver and prohibition against class arbitration is determined to be invalid or unenforceable for any reason, then this entire Arbitration Agreement shall be void. If any

portion of this Arbitration Agreement other than the class action waiver and prohibition against class arbitration is deemed to be invalid or unenforceable for any reason, it shall not invalidate the remaining portions of this Arbitration Agreement. If for any reason a dispute proceeds in court rather than in arbitration, you and Britax each waive any right to a jury trial.

# Notes



## BIENVENUE CHEZ BOB® GEAR

BOB Gear® par Britax recommande que vous inscrivez votre poussette à [bobgear.com/registration](http://bobgear.com/registration). Cela nous permettra de vous contacter directement s'il y a des rappels de produits.

Pour des mises à jour de ce manuel, de la garantie ou autres notifications de nouveaux produits, veuillez visiter [bobgear.com](http://bobgear.com) périodiquement et avant de faire des changements approuvés ou d'ajouter des équipements approuvés pour votre poussette.

# Table des Matières

<b>Information de sécurité</b> .....	<b>2</b>
Remarques.....	3
<b>Contenu de la Boîte`</b> .....	<b>4</b>
<b>Aperçu du chariot</b> .....	<b>5</b>
<b>Assemblage du chariot</b> .....	<b>6</b>
Déballage du Chariot.....	6
Garde-boue Arrière.....	6
Essieu Arrière.....	6
Roues Arrière Xtramile™.....	7
Roue Avant Xtramile™.....	7
Nacelle .....	7
<b>Démontage du chariot</b> .....	<b>8</b>
Roues Avant et Arrière Xtramile™.....	8
<b>Fonctionnement du chariot</b> .....	<b>8</b>
Dépliage et Pliage .....	8
Activer le Frein de Stationnement .....	10
Installer L'enfant dans le Siège.....	10
Régler la Position de la Poignée Steersteady™.....	12
<b>Accessoires pour chariot</b> .....	<b>12</b>
Porte-Gobelets .....	12
Capote (Certains Modèles).....	12
Plateau De Collation .....	13
<b>Soin et entretien</b> .....	<b>15</b>
Nettoyage.....	15
Inspections régulières .....	15
<b>Accessoires pour chariot</b> .....	<b>15</b>
<b>Garantie</b> .....	<b>15</b>
<b>Convention d'arbitrage</b> .....	<b>16</b>
<b>Remarques</b> .....	<b>19</b>



## Information de sécurité

# ⚠ MISE EN GARDE!

Le non-respect des mises en garde et des instructions peut entraîner des BLESSURES GRAVES et même la MORT.

Veuillez lire ces instructions attentivement avant d'utiliser ce produit.

Afin de garantir une utilisation appropriée, ce guide doit être conservé dans un endroit à portée de main de façon à pouvoir être consulté régulièrement.

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Évitez les blessures graves causées par une chute ou un glissement. Utilisez toujours le harnais du wagon.
- Évitez les pincements ou les blessures aux doigts. Assurez-vous qu'aucun enfant ni passant n'est à proximité du chariot lors de son pliage ou de son dépliage.
- N'utilisez PAS le chariot avec un bébé qui n'a pas la maîtrise de sa tête et de son cou. Le chariot est destiné seulement aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide.
- La capacité de poids maximale du chariot (enfant plus poids des bagages) est de 75 kg (165 lb). 25 kg (55 lb) par siège. L'enfant ne doit pas mesurer plus de 112 cm (44 pouces). Ne dépassez pas la limite maximale de poids ou de taille, car le chariot pourrait devenir instable, se renverser et causer des blessures graves.
- NE surchargez PAS le porte-gobelet ni le plateau de collation. La capacité de poids maximale du porte-gobelet est de 0,5 kg (16 oz) et de 1 kg (2,2 lb) pour le plateau de collation. Une surcharge risquerait de déstabiliser le chariot et le faire renverser.
- N'attachez pas de colis, de sacs ou tout autre article au guidon ou au châssis du chariot, sauf ceux recommandés par Britax, car le chariot pourrait devenir instable et se renverser.
- Le montage de ce chariot doit être réalisé par un adulte.
- Assurez-vous que les sièges sont complètement verrouillés avant d'installer l'enfant dans le chariot.
- Ne stationnez pas le chariot sur une pente. Le frein de stationnement est conçu pour stationner le chariot uniquement sur des surfaces planes. Si le chariot est stationné sur une pente, il pourrait se renverser ou continuer son chemin.
- Le frein de stationnement n'est pas conçu pour être utilisé comme un frein d'arrêt. Le frein de stationnement ne doit pas être utilisé pour ralentir ni pour arrêter le chariot, car cela pourrait entraîner un arrêt brusque et une perte de contrôle.
- Serrez toujours le frein de stationnement lorsque le chariot est immobile; lorsque vous installez les enfants dans le chariot; ou lorsque vous sortez

les enfants du chariot.

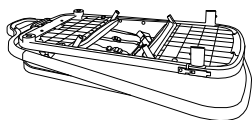
- Faites preuve de grande prudence lorsque vous utilisez le chariot sur des surfaces inégales ou non pavées, mouillées ou glissantes, car ces conditions créent des risques supplémentaires et peuvent entraîner une perte de stabilité entraînant des blessures graves.
- N'utilisez pas le chariot dans des escaliers, escaliers roulants, véhicules en mouvement ou pentes abruptes. Le chariot peut se renverser.
- Le chariot est conçu pour une vitesse de marche uniquement. Ne l'utilisez pas en faisant de la course ou en patinant, ni pour toute autre activité sauf la marche.
- Ne laissez jamais plus de 3 enfants monter dans le chariot à la fois.
- Ne laissez jamais un enfant se tenir debout dans le chariot.
- Les enfants doivent toujours rester assis avec les bras et les jambes à l'intérieur du chariot en tout temps lorsqu'ils sont à bord du chariot.
- Ne laissez pas d'enfants grimper sur le chariot ni jouer avec celui-ci.
- Ne tentez pas de transporter des enfants lorsque le chariot est replié.
- Vous ne devez pas ouvrir ni fermer le chariot lorsque des enfants sont à bord.
- Ne mettez aucun objet pointu dans aucune poche de siège. Si l'enfant s'appuie contre des objets pointus dans les pochettes, il pourrait se blesser.
- Ne modifiez pas le chariot ni aucune étiquette. Le faire annule la garantie et pourrait entraîner des conditions dangereuses.
- Ne pas vérifier régulièrement le bon état et le bon fonctionnement du produit et de ses composants peut entraîner des blessures. N'utilisez pas le chariot s'il est endommagé ou s'il manque une pièce.
- Ne laissez pas les enfants s'asseoir sur la poignée SteerSteady™, car cela risquerait de déstabiliser le chariot et le faire renverser.

---

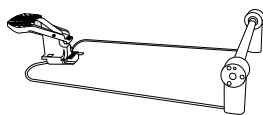
## REMARQUES

- Avant et pendant l'utilisation, assurez-vous toujours que les mains et les pieds de l'enfant sont éloignés des roues.
- Tout liquide chaud pourrait se renverser et entraîner des blessures et brûlures à vous ou à l'enfant dans le chariot.
- Protégez le chariot lors du transport ou de l'expédition afin d'éviter tout dommage au chariot et aux composants du chariot. Après le transport ou l'expédition, vérifiez soigneusement pour tout dommage.
- Cessez d'utiliser le chariot s'il est endommagé ou s'il manque une pièce.
- Rangez votre chariot à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé. Une exposition prolongée à la pluie et aux rayons UV du soleil peut décolorer le tissu et l'endommager, ainsi que les pneus et les pièces en plastique.
- Assurez-vous que les garde-boue sont installés avant l'utilisation. Ne marchez pas sur les garde-boue.

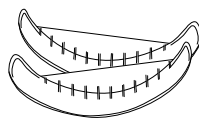
# Contenu de la Boîte`



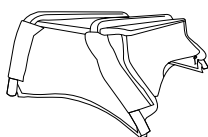
Chariot



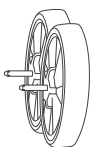
Essieu de roue arrière  
+ frein



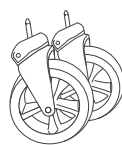
Garde-boue (2)



Nacelle



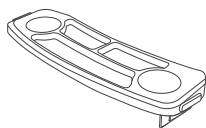
Roues arrière  
XtraMile™ (2)



Roues avant  
XtraMile™ (2)



Porte-gobelets (2)

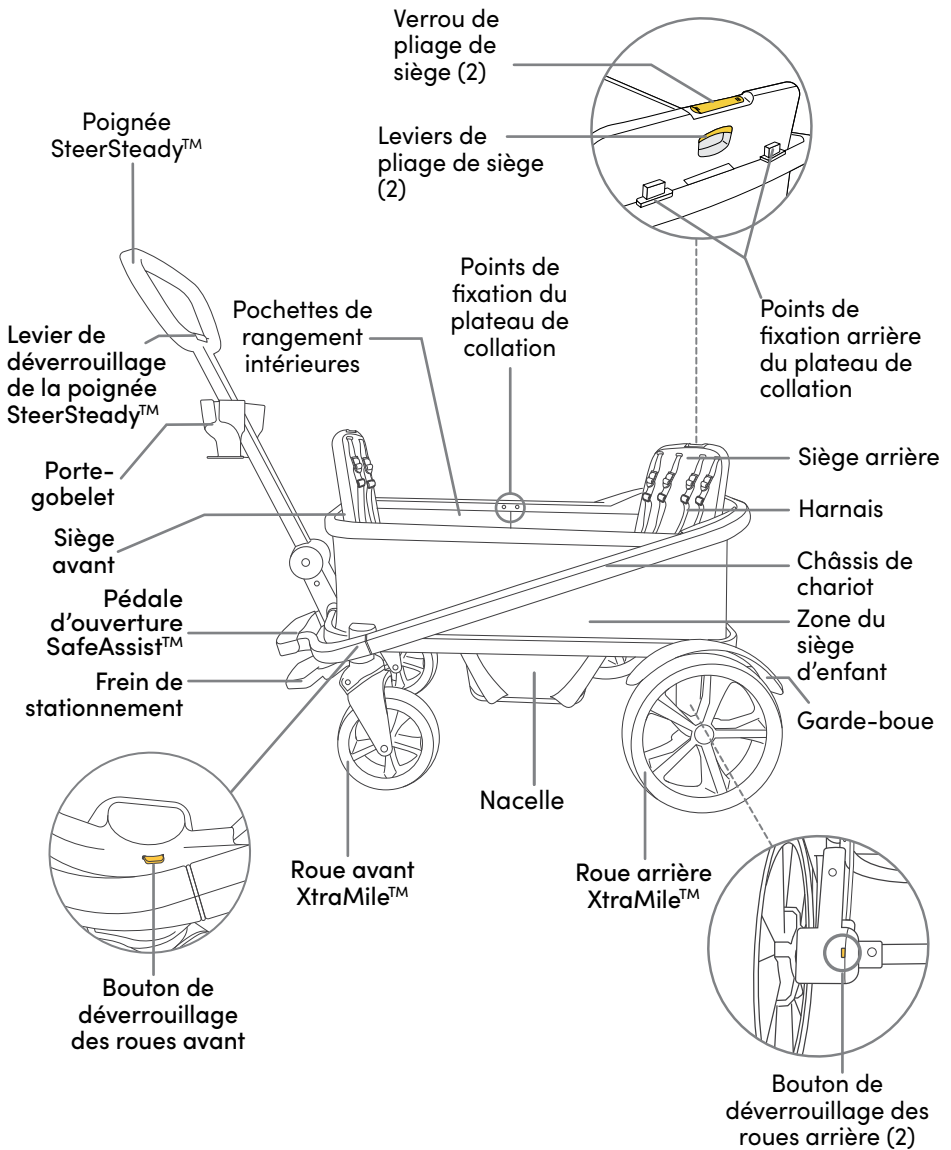


Plateau de  
collation



Capote (2)  
Certains modèles

# Aperçu du chariot



Le produit actuel peut être différent des images.

# Assemblage du chariot

## DÉBALLAGE DU CHARIOT

### ⚠ MISES EN GARDE!

Retirez tous les matériaux d'emballage et jetez-les pour éviter les risques d'étouffement et de suffocation.

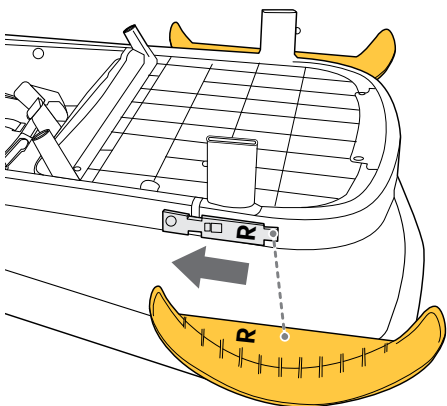
**REMARQUE :** Le chariot doit être à l'envers pour l'assemblage.

## GARDE-BOUE ARRIÈRE

### INSTALLATION DES GARDE-BOUE ARRIÈRE

1. **Installer les garde-boue**  
Alignez le garde-boue sur le point de fixation et faites-le glisser pour le fixer. Répétez la procédure de l'autre côté.

**REMARQUE :** Les garde-boue et les supports de garde-boue portent les lettres L (gauche) et R (droite) pour indiquer les côtés.



## ESSIEU ARRIÈRE

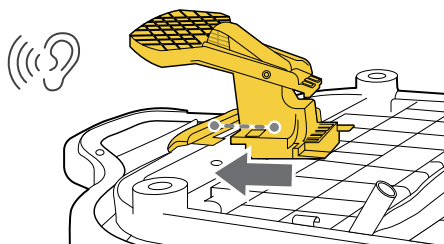
### INSTALLATION DE L'ESSIEU ARRIÈRE

1. **Installer l'essieu de roue arrière**  
Alignez l'essieu de roue arrière sur les tubes de fixation et poussez jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Assurez-vous que les boutons de déverrouillage des roues arrière sont orientés vers l'arrière.

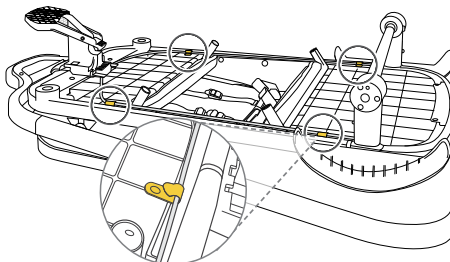
**REMARQUE :** Assurez-vous que les câbles du frein de stationnement sont orientés vers l'intérieur.



2. **Installer le frein**  
Alignez et enclenchez le frein en le faisant glisser dans l'emplacement de fixation du frein à l'avant du chariot jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



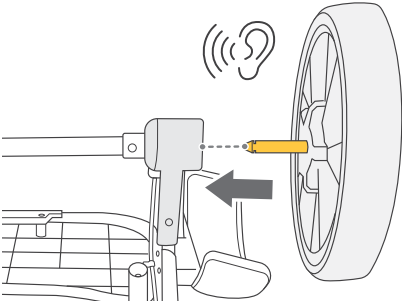
3. **Fixer les câbles de frein**  
Insérez le câble de frein sous les quatre (4) boutons-pression sous le chariot.



## ROUES ARRIÈRE XTRAMILE™

### INSTALLATION DES ROUES ARRIÈRE

- 1. Installer les roues arrière**  
Poussez les roues arrière en place jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Répétez la procédure de l'autre côté.



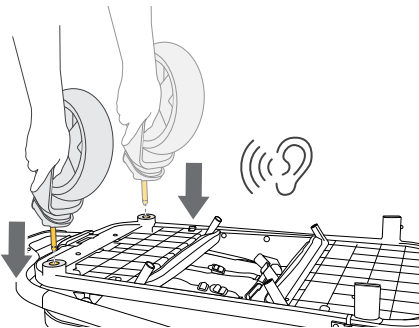
- 2. Confirmer la fixation des roues arrière**

Tirez sur les roues arrière pour confirmer la fixation.

## ROUE AVANT XTRAMILE™

### INSTALLATION DES ROUES AVANT

- 1. Installer les roues avant**  
Poussez les roues avant en place jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Répétez la procédure de l'autre côté.



- 2. Confirmer la fixation des roues avant**

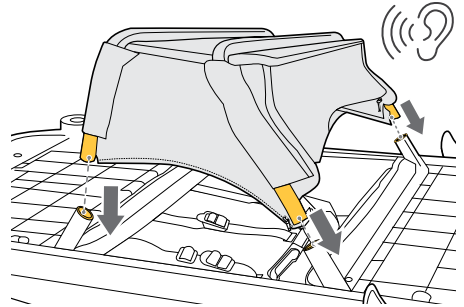
Tirez sur les roues avant pour confirmer la fixation.

## NACELLE

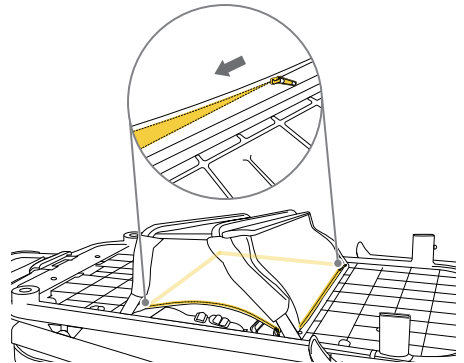
### INSTALLATION DE LA NACELLE

- 1. Installer la nacelle**  
Alignez les tubes de la nacelle et poussez jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

**REMARQUE :** Assurez-vous que les fermetures à glissière de la nacelle sont alignées correctement.



- 2. Fermer la nacelle avec la fermeture à glissière**  
Fermez les quatre (4) fermetures à glissière de chaque côté de la nacelle.



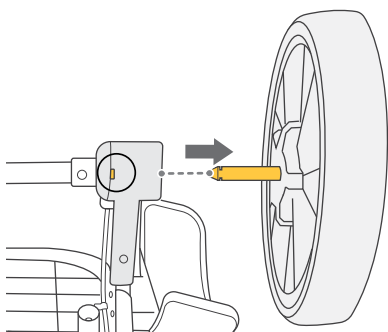
# Démontage du chariot

## ROUES AVANT ET ARRIÈRE XTRAMILE™

### RETRAIT DES ROUES ARRIÈRE

#### 1. Retirer les roues arrière

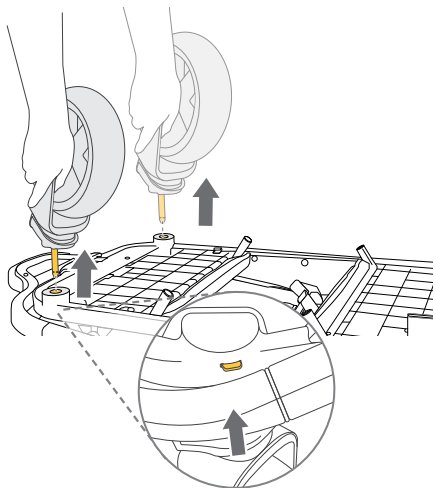
Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la roue arrière et tirez pour retirer la roue. Répétez la procédure de l'autre côté.



### RETRAIT DES ROUES AVANT

#### 1. Retirer les roues avant

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la roue avant et tirez pour retirer la roue. Répétez la procédure de l'autre côté.



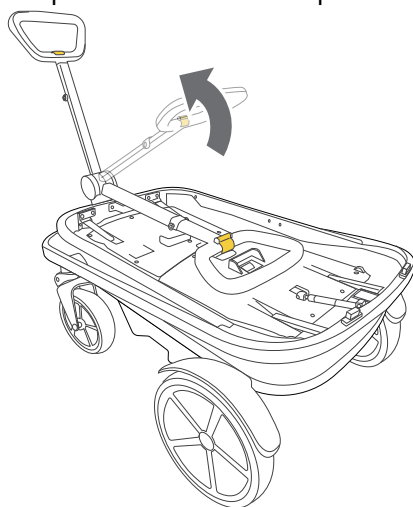
# Fonctionnement du chariot

## DÉPLIAGE ET PLIAGE

### DÉPLIER LE CHARIOT

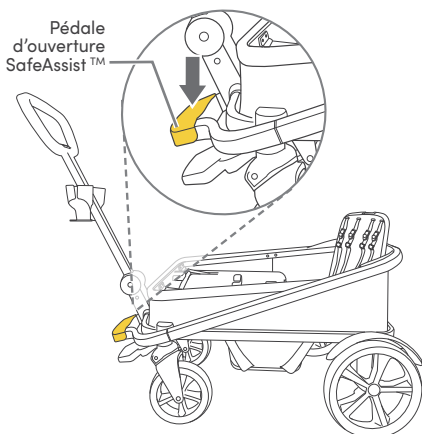
#### 1. Déplier la poignée SteerSteady™

Relevez le levier de déverrouillage de la poignée et déployez la poignée jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.



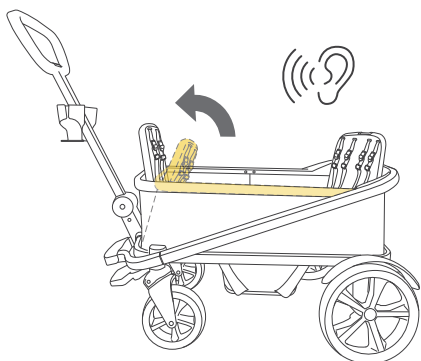
#### 2. Ouvrir le châssis du chariot

Avec le pied, appuyez sur la pédale d'ouverture SafeAssist™ jusqu'à ce que le siège arrière s'ouvre.



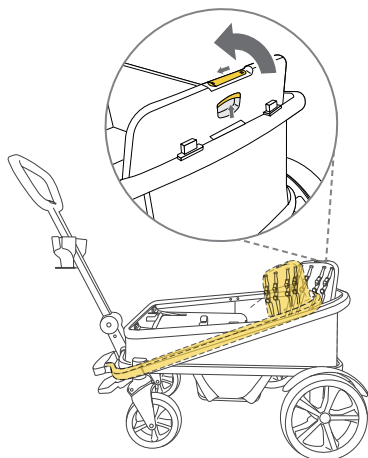
### 3. Ouvrir le siège avant

Relevez le siège avant jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



### 2. Plier le siège arrière

Faites glisser le verrou, serrez le levier de pliage à l'arrière du siège et abaissez-le dans la base du chariot.

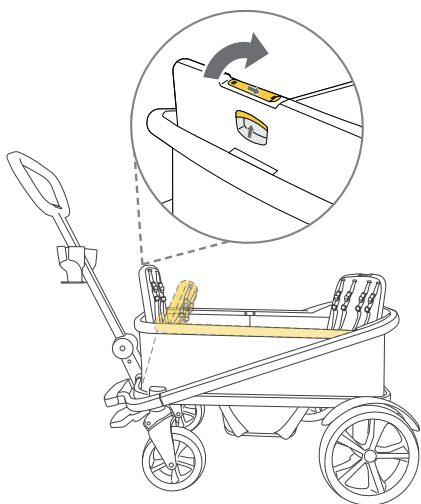


## PLIER LE CHARIOT

**REMARQUE :** L'ordre de pliage doit être respecté pour que la pédale d'ouverture safeassistm fonctionne correctement.

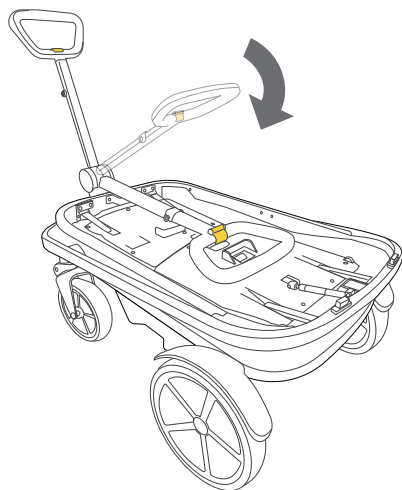
### 1. Plier le siège avant

Faites glisser le verrou, serrez le levier de pliage à l'arrière du siège et abaissez-le dans la base du chariot.



### 3. Plier la poignée STEERSTEADY™

Relevez le levier de déverrouillage de la poignée et pliez la poignée jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position.





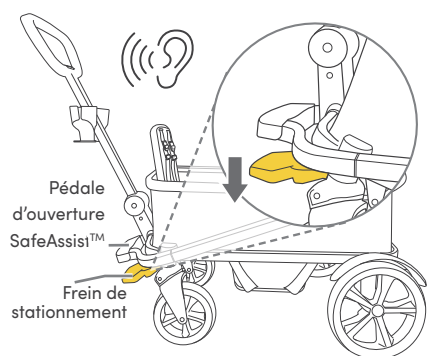
## ACTIVER LE FREIN DE STATIONNEMENT

Le frein de stationnement empêche le chariot de bouger lors du chargement et du déchargement. Le frein de stationnement n'est pas conçu pour être utilisé comme un frein d'arrêt.

### Position verrouillée

Pour activer le frein de stationnement, appuyez sur la pédale jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

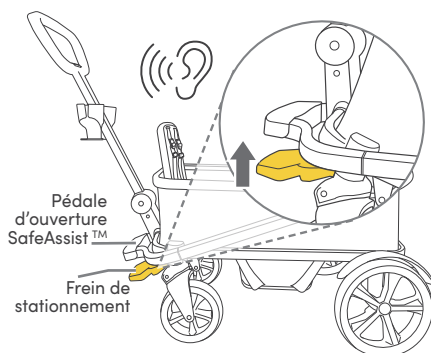
**REMARQUE :** Appuyer sur le frein verrouille les deux roues arrière.



**REMARQUE :** Pour garantir que le frein est correctement activé, essayez de faire rouler le chariot vers l'avant et vers l'arrière. Si le chariot ne roule pas, cela signifie que le frein est correctement activé.

### Position déverrouillée

Pour désactiver le frein de stationnement, soulevez la pédale avec votre pied jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



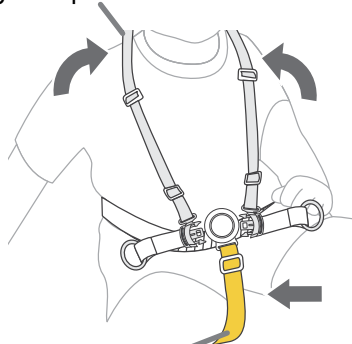
## INSTALLER L'ENFANT DANS LE SIÈGE

- 1. Activer le frein de stationnement**  
Appuyez sur le frein de stationnement pour le mettre en position verrouillée.

**REMARQUE :** Lorsque le frein de stationnement est activé, les roues arrière ne devraient pas tourner.

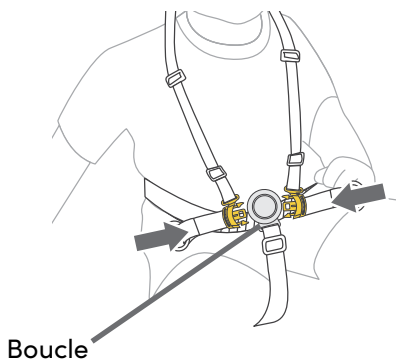
- 2. Installer l'enfant dans le siège**  
Faites glisser une sangle sur chaque épaule. Positionnez la sangle de la boucle entre les jambes.

Sangle d'épaule



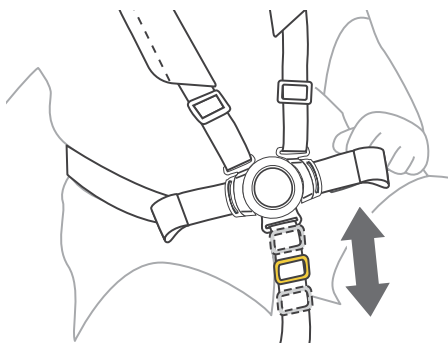
Sangle de boucle

- 3. Fixer les sangles d'épaule.**  
Insérez les deux arpillons de sangle d'épaule dans la boucle.

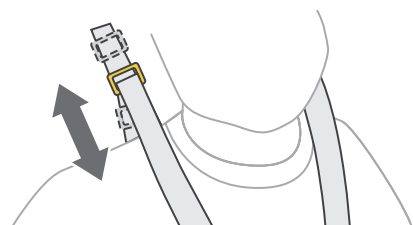


- 4. Ajuster la boucle**  
Faites glisser le dispositif de réglage de la boucle vers le haut pour l'allonger ou vers le bas pour le raccourcir.

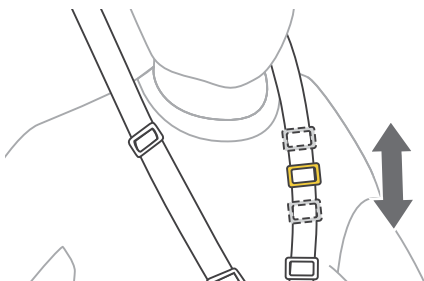
**REMARQUE :** La sangle de la boucle doit être parfaitement ajustée.



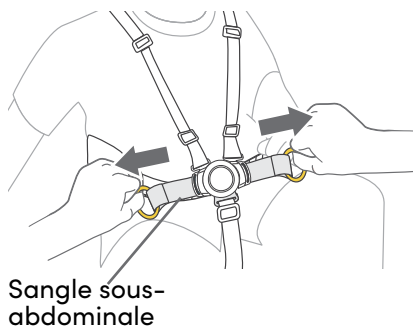
- 5. Ajuster la hauteur des sangles d'épaule**  
Ajustez la hauteur des sangles à la position la plus proche de l'épaule de l'enfant.



- 6. Ajuster les sangles d'épaule**  
Faites glisser le dispositif de réglage vers le haut ou vers le bas pour ajuster les sangles. Le harnais du siège doit être bien ajusté et confortable.

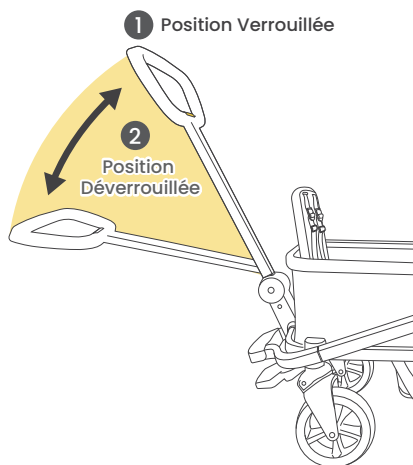


- 7. Serrer la sangle sous-abdominale**  
Ajustez la sangle sous-abdominale de sorte qu'elle soit bien ajustée et confortable.



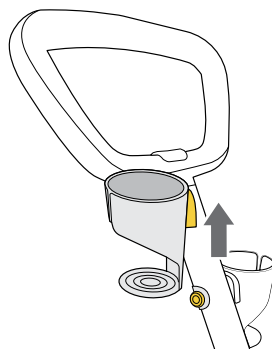
## RÉGLER LA POSITION DE LA POIGNÉE STEERSTEADY™

Pour régler la position de la poignée, relevez le levier de déverrouillage de la poignée tout en montant ou en abaissant la poignée en position verrouillée ou déverrouillée.



## RETRAIT DU PORTE-GOBELET

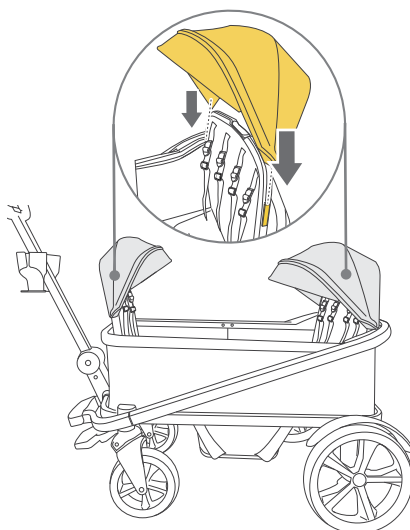
- Retirer le porte-gobelet**  
Tirez le porte-gobelet vers le haut pour le retirer du point de fixation de la poignée SteerSteady™ du chariot.



## CAPOTE (CERTAINS MODÈLES)

### INSTALLATION DE LA CAPOTE

- Fixer la capote**  
Glissez la capote sur les fixations de capote de chaque côté du siège du chariot jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

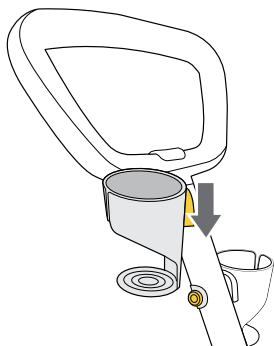


## Accessoires pour chariot

### PORTE-GOBELETS

#### INSTALLATION DU PORTE-GOBELET

- Fixer le porte-gobelet**  
Emboîtez le porte-gobelet sur le point de fixation de la poignée SteerSteady™.

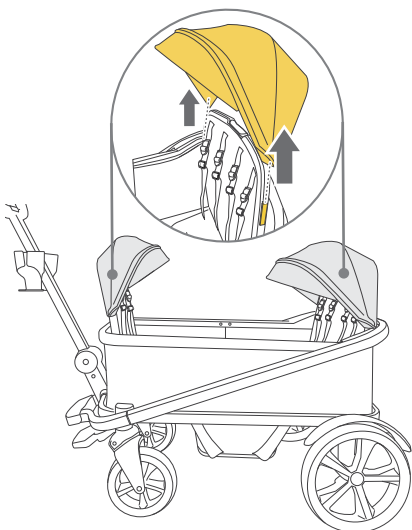


---

## RETRAIT DE LA CAPOTE

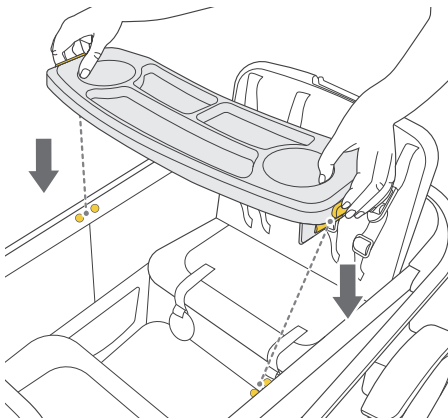
### 1. Retirer la capote

Tirez sur la capote pour la retirer des fixations de capote.



### 2. Fixer le plateau de collation

Emboîtez le plateau de collation sur les points de fixation à l'intérieur du chariot.

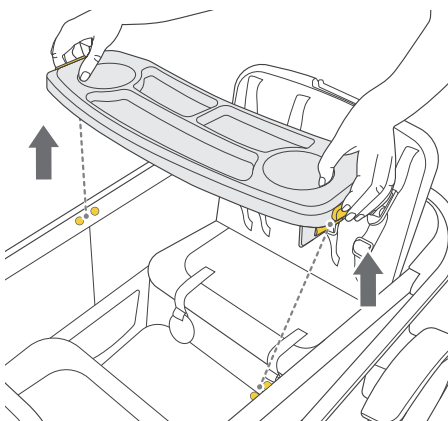


---

## RETRAIT DU PLATEAU DE COLLATION SITUÉ AU CENTRE

### 1. Retirer le plateau de collation

Appuyez sur les boutons de déverrouillage et relevez le plateau de collation pour le retirer.



---

## PLATEAU DE COLLATION

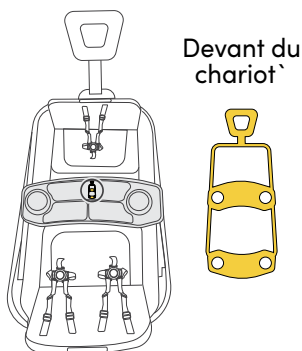
Le plateau de collation peut être utilisé au centre du chariot ou à l'arrière du chariot.

---

## INSTALLATION DU PLATEAU DE COLLATION AU CENTRE

### 1. Placer le plateau de collation

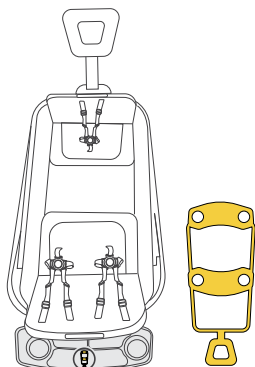
Alignez la poignée de l'icône sur le plateau de collation pour qu'elle soit face à l'avant du chariot.



## INSTALLATION DU PLATEAU DE COLLATION À L'ARRIÈRE

### 1. Placer le plateau de collation

Alignez la poignée de l'icône sur le plateau de collation pour qu'elle soit face à l'arrière du chariot.

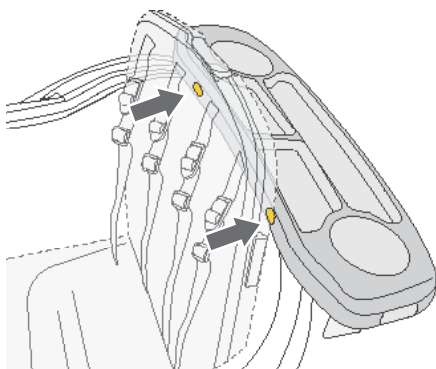


Arrière du chariot

## RETRAIT DU PLATEAU DE COLLATION SITUÉ À L'ARRIÈRE

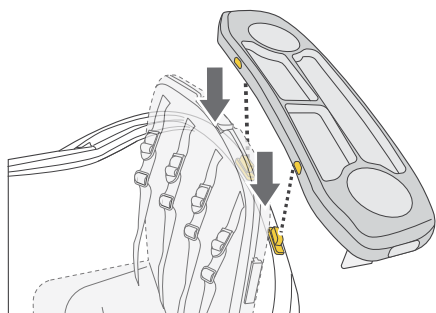
### 1. Retirer le plateau de collation

Appuyez sur les boutons de déverrouillage et relevez le plateau de collation pour le retirer.



### 2. Fixer le plateau de collation

Alignez et emboîtez le plateau de collation sur les points de fixation à l'extérieur du chariot.



## Soin et entretien

---

### NETTOYAGE

- Utilisez une éponge et un mélange de savon doux et d'eau froide (température maximale de 100° F/38° C).
- Rincez abondamment avec de l'eau propre pour enlever le savon et laissez sécher à l'air.
- N'utilisez pas de détergents ou de nettoyeurs abrasifs.
- N'utilisez pas de lavage à pression.

### INSPECTIONS RÉGULIÈRES

Nous vous recommandons d'inspecter votre chariot avant chaque utilisation.

- Vérifiez que toutes les vis et fixations et tous les points de fixation sont bien serrés.
- Vérifiez que toutes les roues sont solidement fixées.
- Vérifiez la présence de déchirures ou d'usure ou de décoloration excessive du tissu.

## Accessoires pour chariot

BOB Gear® offre une gamme complète d'accessoires pour votre chariot. Visitez notre site Web [bobgear.com](http://bobgear.com) pour obtenir de plus amples détails.

## Garantie

Ce dispositif de retenue pour enfant a été fabriqué par Britax Child Safety, Inc. (« Britax »). Dans la mesure permise par la loi, Britax garantit ce produit à l'acheteur initial comme suit :

### GARANTIE LIMITÉE

Le châssis est garanti cinq (5) ans. Les composants et le tissu sont garantis un (1) an. Les garanties ne sont valides qu'à partir de la date d'achat initiale. Une preuve d'achat est requise pour tout recours en garantie. Votre recours exclusif en vertu de cette garantie est que Britax pourra offrir, à sa discrétion, le remplacement ou la réparation des pièces de ce produit à l'acheteur d'origine de ce produit. Britax se réserve le droit d'abandonner ou de modifier des tissus, des pièces, des modèles ou des produits, ou de les remplacer.

Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à une négligence, une mauvaise utilisation ou une utilisation non conforme aux instructions du produit. De plus, les produits Britax achetés auprès de détaillants non autorisés, sur des sites d'enchères ou comme articles d'occasion ne sont pas couverts par la garantie.

L'utilisation de housses, de pièces, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de serrage de marque autre que Britax n'est pas approuvée par Britax. Leur utilisation pourrait faire en sorte que ce chariot ne respecte pas les normes de sécurité. Leur utilisation peut également annuler la garantie de Britax.

Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, contactez le service à la clientèle de Britax au 1 888 427-4829 ou 1 704 409-1699, ou écrivez-nous à l'adresse qui apparaît sur la couverture arrière de ce guide d'utilisation.

### STIPULATION D'EXONÉRATION DE GARANTIES

La présente stipulation d'exonération

vous concerne dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE BRITAX. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES. Certains États n'autorisent pas certaines exclusions ou limitations des garanties, de sorte que les dispositions ci-dessus pourraient ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, mais vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Britax et le détaillant qui vend ce produit interdisent à quiconque de créer toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce dernier.

## LIMITES DES DOMMAGES-INTÉRÊTS

Les présentes limites des dommages-intérêts vous concernent dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LES RECOURS PRÉVUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT LES RECOURS EXCLUSIFS FOURNIS PAR BRITAX. EN AUCUN CAS BRITAX NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE TOUTE RELATION ENTRE VOUS ET BRITAX (Y COMPRIS LES LITIGES LIÉS À LA COMMERCIALISATION OU À LA VENTE DE PRODUITS BRITAX), DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION, OU L'ACHAT OU L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT CONÇU, FABRIQUÉ, DISTRIBUÉ, COMMERCIALISÉ OU VENDU PAR BRITAX.

VEUILLEZ REMPLIR ET ENVOYER LA FICHE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT DANS LES TRENTE (30) JOURS SUIVANT L'ACHAT.

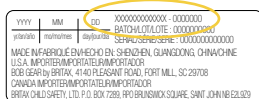
Vous pouvez également enregistrer votre produit en ligne à l'adresse suivante : [bobgear.com/registration](http://bobgear.com/registration).

## NUMÉRO DE SÉRIE

Dépliez la poignée du chariot. Regardez sur le dessus du tube de la poignée du chariot.



Numéro de série



## Convention d'arbitrage

### CLAUSE D'ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D'ARBITRAGE »)

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION, CAR ELLE A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

L'arbitrage est un processus dans lequel les personnes en litige renoncent à leurs droits de déposer une poursuite, de procéder devant un tribunal et de faire l'objet d'un procès devant jury pour résoudre leurs litiges et conviennent plutôt de soumettre leurs litiges à une troisième personne neutre (un « arbitre ») pour une décision. Chaque partie en litige a l'occasion de présenter une preuve

à l'arbitre. La divulgation préalable à l'arbitrage peut être limitée. Les procédures d'arbitrage sont privées et moins formelles que les procès judiciaires. L'arbitre rendra une décision définitive et exécutoire pour résoudre le litige, qui pourra être appliquée comme jugement du tribunal. Un tribunal annule rarement la décision d'un arbitre.

VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUT LITIGE ENTRE VOUS, QU'IL SOIT FONDÉ SUR UN CONTRAT, UN DÉLIT CIVIL, UN ACTE LÉGISLATIF OU AUTRE, SERA RÉSOLU DANS UN ARBITRAGE INDIVIDUEL CONTRAIGNANT. Aux fins de la présente convention d'arbitrage, le mot « litige » ou « litiges » est entendu dans le sens le plus large possible et comprend, sans s'y limiter, les réclamations, les litiges ou les controverses découlant de la relation entre vous et Britax ou y étant liés de quelque façon que ce soit (y compris les litiges liés à la commercialisation ou à la vente des produits Britax), toute disposition du présent guide d'utilisation ou de la présente convention d'arbitrage (y compris l'interprétation et la portée de la présente convention d'arbitrage et l'arbitrabilité de tout litige), ou votre achat ou utilisation de tout produit conçu, fabriqué, distribué, commercialisé ou vendu par Britax. La Federal Arbitration Act (« FAA ») et la loi fédérale sur l'arbitrage s'appliquent à la présente convention d'arbitrage. Nonobstant ce qui précède, vous et Britax convenez que vous conservez les droits d'engager une poursuite individuelle devant un tribunal des petites créances en cas de litige dans le cadre de la compétence de ce tribunal ou d'amener une poursuite individuelle devant un tribunal pour interdire la violation ou toute autre utilisation abusive des droits de propriété intellectuelle. La phrase qui précède ne doit en aucun cas permettre qu'une action soit intentée de manière collective.

VOUS AVEZ LE DROIT DE VOUS

RETIRER DE LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE, MAIS VOUS DEVEZ EXERCER CE DROIT DANS LES TRENTE (30) JOURS SUIVANT L'ACHAT D'UN PRODUIT BRITAX. Si vous ne souhaitez pas être lié par la présente convention d'arbitrage, vous devez en aviser Britax par la poste ou par courriel dans les trente (30) jours suivant l'achat d'un produit Britax, à l'attention de : Services juridiques, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina, 29708. Votre avis de retrait doit inclure votre nom complet, votre adresse et/ou votre adresse courriel, le modèle et les numéros de série du produit acheté, une copie de votre preuve d'achat et une déclaration selon laquelle vous avez l'intention de vous retirer de la présente convention d'arbitrage. Si vous ne vous retirez pas dans les trente (30) jours suivant votre achat, la présente convention d'arbitrage s'appliquera et de ce fait, vous comprenez et acceptez de renoncer à votre droit de maintenir d'autres processus de résolution, tels qu'une poursuite en justice ou une poursuite administrative, pour résoudre votre litige avec Britax.

L'arbitrage sera effectué de façon confidentielle par un arbitre unique et administré par l'American Arbitration Association (« AAA ») en vertu de ses règles d'arbitrage les plus récentes à l'intention des consommateurs, dans la mesure où ces règles et procédures ne contreviennent pas aux modalités expresses de la présente Convention d'arbitrage. Pour en savoir plus sur les règles et sur la façon de commencer un arbitrage, vous pouvez appeler n'importe quel bureau de l'AAA ou visiter le site [www.adr.org](http://www.adr.org). Si vous demandez un arbitrage, Britax fera avancer votre partie des frais associés à l'arbitrage, y compris les frais de dépôt, d'administration, d'audience et d'arbitre (« frais d'arbitrage ») dans la mesure où ces frais d'arbitrage dépassent 200 \$. Si Britax exige un arbitrage, Britax fera avancer votre part des



frais d'arbitrage à votre demande. Pour les réclamations de 10 000 \$ ou moins, vous pouvez choisir si vous souhaitez que l'arbitrage soit effectué uniquement en fonction des documents soumis à l'arbitre ou par audience en personne ou par téléphone. L'audience d'arbitrage aura lieu dans le comté de votre domicile, dans un rayon inférieur à 50 kilomètres de ce comté, ou en tout autre lieu déterminé par l'arbitre. Tout au long de l'arbitrage, chaque partie assume les propres honoraires et les dépenses de son avocat, y compris les frais de témoin et de témoin expert. L'arbitre appliquera le droit substantiel applicable conformément à la FAA, appliquera les lois de prescription et honorera les revendications de privilège reconnues par la loi. L'arbitre décide, avec ou sans audience, de toute requête essentiellement semblable à une requête en rejet pour omission d'énoncer une réclamation ou une requête de jugement sommaire. Dans le cadre de la procédure d'arbitrage, l'arbitre n'appliquera pas de règles fédérales ou de l'État relatives aux procédures civiles ou aux preuves. L'arbitre ne consolidera pas les réclamations de plusieurs parties à moins que vous et Britax n'acceptiez de le faire. À la demande ponctuelle de toute partie, l'arbitre doit fournir une explication écrite de la décision. La sentence arbitrale peut être déposée auprès de tout tribunal compétent.

LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE NE PERMET PAS L'ARBITRAGE COLLECTIF, MÊME SI LES RÈGLES OU PROCÉDURES DE L'AAA LE PERMETTENT. EN D'AUTRES TERMES, VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUS LES LITIGES SERONT CONTESTÉS INDIVIDUELLEMENT ET RENONCEZ À TOUT DROIT DE PROCÉDER DE FAÇON COLLECTIVE, REGROUPEE OU REPRÉSENTATIVE. L'ARBITRE PEUT ACCORDER DE L'ARGENT OU UNE INJONCTION UNIQUEMENT EN

FAVEUR DE LA PARTIE INDIVIDUELLE QUI DEMANDE UN REDRESSEMENT ET UNIQUEMENT DANS LA MESURE NÉCESSAIRE POUR FOURNIR UN RECOURS JUSTIFIÉ PAR LA RÉCLAMATION INDIVIDUELLE DE CETTE PARTIE. AUCUN RECOURS COLLECTIF, REPRÉSENTATIF OU PRIVÉ, NI AUCUNE INJONCTION GÉNÉRALE OU DEMANDE DE REDRESSEMENT NE PEUVENT ÊTRE MAINTENUS DANS TOUT ARBITRAGE MENÉ CONFORMÉMENT À LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE.

Si la renonciation au recours collectif et l'interdiction de l'arbitrage collectif qui précèdent sont jugées invalides ou inapplicables pour quelque raison que ce soit, l'ensemble de la présente convention d'arbitrage sera nulle. Si une partie de la présente convention d'arbitrage autre que la renonciation à une action collective et l'interdiction d'arbitrage collectif est jugée non valide ou inapplicable pour quelque raison que ce soit, elle n'invalidera pas les autres parties de la présente convention d'arbitrage. Si, pour quelque raison que ce soit, un litige se produit devant un tribunal plutôt qu'en arbitrage, vous et Britax renoncez à tout droit d'un procès devant jury.

# Remarques



## BIENVENIDOS A BOB® GEAR

BOB Gear® recomienda que registre su cochecito en [bobgear.com/registration](https://bobgear.com/registration). Esto nos permite notificarle directamente si hay cualquier retirada de este producto.

Para cambios de este manual, la garantía y otras notificaciones recientes de este producto, visite [bobgear.com](https://bobgear.com) periódicamente o en cualquier momento antes de hacer los cambios aprobados o agregar equipos aprobados para su cochecito.



# Índice

<b>Información de seguridad</b> .....	<b>2</b>
Notas .....	3
<b>Qué Hay en la Caja?</b> .....	<b>4</b>
<b>Vista General del Vagón</b> .....	<b>5</b>
<b>Montaje del vagón</b> .....	<b>6</b>
Desembalaje del Vagón.....	6
Guardabarros Trasero .....	6
Eje Trasero .....	6
Ruedas Traseras Xtramile™.....	7
Ruedas Delanteras Xtramile™.....	7
Espacio Para Los Pies.....	7
<b>Desarmar el Vagón</b> .....	<b>8</b>
Ruedas Traseras Y Delanteras Xtramile™.....	8
<b>Funcionamiento del Vagón</b> .....	<b>8</b>
Plegar y Desplegar el Cochecito .....	8
Ajustar el Freno de Estacionamiento .....	10
Asegurar al Niño en el Asiento .....	10
Ajuste de la Posición del Asa Steersteady™.....	12
<b>Accesorios del Vagón</b> .....	<b>12</b>
Portavasos .....	12
Capota (Modelos Seleccionados) .....	12
Bandeja para Aperitivos .....	13
<b>Cuidado y Mantenimiento</b> .....	<b>15</b>
Limpieza .....	15
Inspecciones regulares .....	15
<b>Accesorios del vagón</b> .....	<b>15</b>
<b>Garantía</b> .....	<b>15</b>
<b>Acuerdo de Arbitraje</b> .....	<b>16</b>
<b>Notas</b> .....	<b>19</b>

# Información de seguridad

## **⚠️ ADVERTENCIA!**

No seguir todas las advertencias e instrucciones puede terminar en **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. Para garantizar su uso adecuado, conserve esta guía del usuario en un lugar práctico donde la pueda consultar con frecuencia.

- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Utilice siempre el arnés del carro.
- Evite que los dedos queden atrapados o lesiones. Asegúrese siempre de que el niño que ocupa el vagón u otras personas se encuentren apartadas al plegarlo o desplegarlo.
- **NO** use el vagón con un bebé que no tenga suficiente control de cabeza y cuello. El vagón es solo para ocupantes que puedan sentarse sin ayuda.
- La capacidad de peso máxima del vagón (incluido el niño y el equipaje) es de 75 kg (165 lb). 25 kg (55 lb) por asiento. **NO** sobrecargue el portavasos ni la bandeja para aperitivos. El peso máximo para el portavasos es de 0,5 kg (16 onzas) y para la bandeja para aperitivos es de 1 kg (2,2 lb). La sobrecarga podría provocar que el vagón se desestabilice y vuelque.
- No cuelgue paquetes, bolsas ni otros objetos en la barra del manillar o el chasis del vagón, excepto los recomendados por Britax, ya que el vagón se desestabilizará.
- El montaje de este vagón debe ser realizado por un adulto.
- Asegúrese de que los asientos estén completamente sujetos antes de colocar al niño en el cochecito.
- No estacione en pendientes. El freno de estacionamiento está diseñado exclusivamente para estacionar el vagón en superficies planas. El estacionamiento en pendientes puede provocar que el vagón vuelque o se escape.
- El freno de estacionamiento no está diseñado como un freno de detención. El freno de estacionamiento no debería utilizarse para reducir la marcha o detener el vagón, dado que esto podría hacer que el vagón se pare de repente y pierda el control.
- Siempre accione el freno de estacionamiento cuando el vagón no esté en movimiento y al sacar o poner al niño en el vagón.
- Extreme las precauciones al usar el vagón en superficies irregulares y/o no pavimentadas, húmedas o deslizantes, dado que estas condiciones pueden provocar riesgos adicionales y dar lugar a una pérdida de la estabilidad, lo que provocaría lesiones

graves.

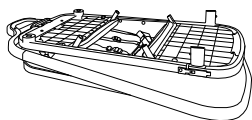
- No utilice el vagón en escaleras, escaleras mecánicas, vehículos en movimiento o pendientes pronunciadas. El vagón puede volcar.
- El vagón está destinado exclusivamente para una velocidad de paseo. No lo utilice mientras corre, patina o realiza cualquier otra actividad que no sea caminar.
- Nunca permita que más de 3 niños viajen en el vagón a la vez.
- No permita jamás que el niño se ponga de pie en el vagón.
- Los niños deben permanecer siempre sentados con los brazos y las piernas dentro del vagón en todo momento mientras viajan.
- No permita que el niño se suba o juegue con el vagón.
- No intente transportar niños si el vagón está plegado.
- No abra ni cierre el vagón mientras los niños estén a bordo.
- No coloque objetos afilados en ningún bolsillo del asiento. La colocación de objetos afilados en los bolsillos puede provocar lesiones al ocupante.
- No modifique el vagón o sus etiquetas. Esto anula la garantía y puede ocasionar una condición peligrosa.
- Si no se inspeccionan periódicamente este producto y sus componentes para asegurarse de que están en buenas condiciones y que funcionan bien, pueden producirse lesiones. No use el vagón si está dañado o si le falta alguna de las piezas.
- No permita que los niños se sienten en el asa SteerSteady™, ya que puede hacer que el vagón se vuelva inestable y vuelque.

---

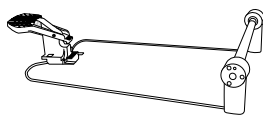
## NOTAS

- Antes y durante el uso, asegúrese de que las manos y los pies del niño están alejados de las ruedas.
- Los líquidos calientes pueden provocar derrames que podrían causar lesiones y quemaduras a usted o al ocupante del vagón.
- Proteja el vagón durante el transporte o el envío para prevenir daños en el mismo y en sus componentes. Tras el transporte o el envío, compruebe minuciosamente si se han producido daños.
- No use el vagón si está dañado o si le falta alguna de las piezas.
- Cuando no lo use, se recomienda guardar el vagón en interiores. La exposición prolongada a los rayos ultravioletas del sol puede dañar los tejidos, los neumáticos y las piezas de plástico.
- Asegúrese de que los guardabarros estén instalados antes de usar el vagón. No pise los guardabarros.

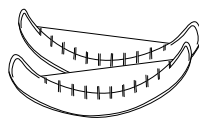
# Qué Hay en la Caja?



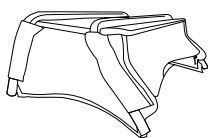
Vagón



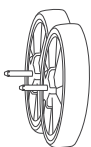
Eje de la Rueda Trasera  
+ Freno



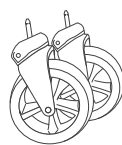
Guardabarros (2)



Espacio para  
los Pies



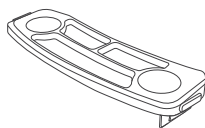
Ruedas traseras  
XtraMile™ (2)



Ruedas delanteras  
XtraMile™ (2)



Portavasos (2)



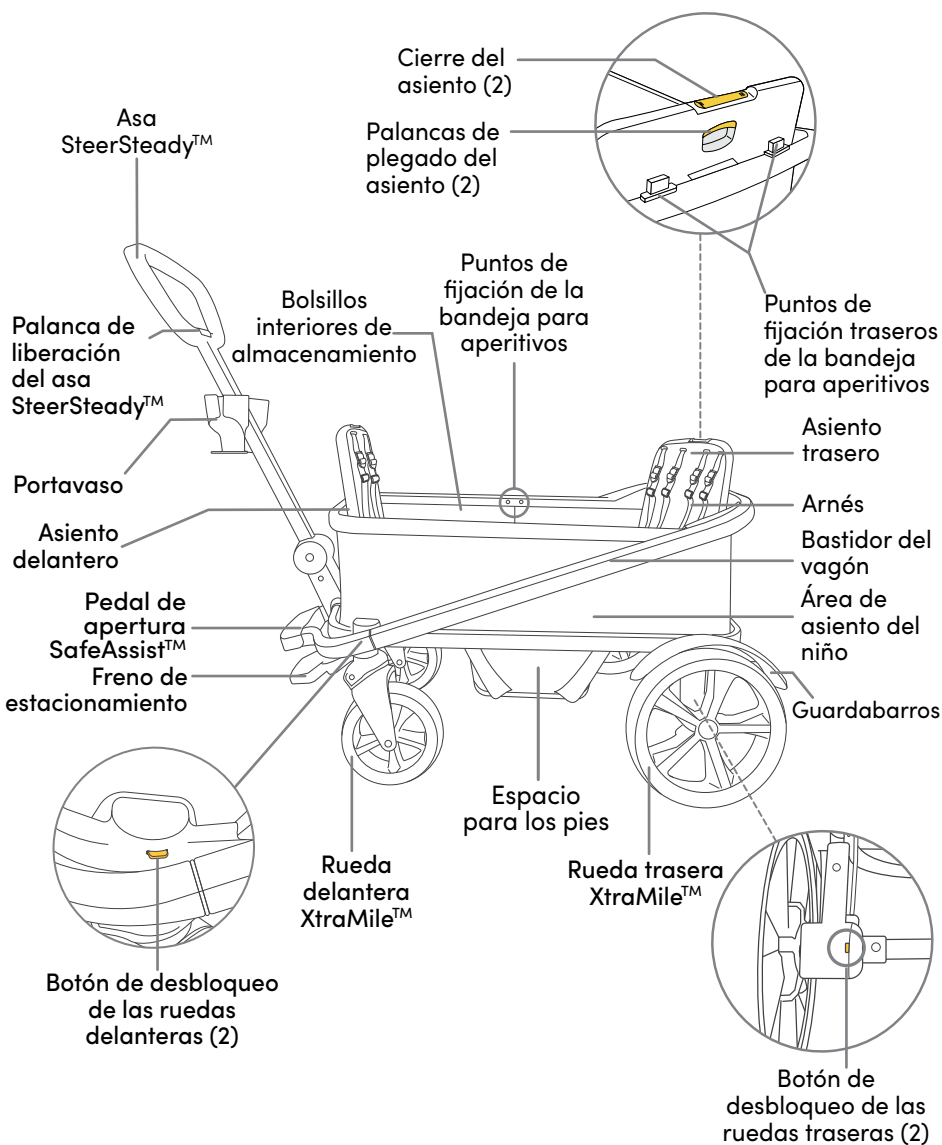
Bandeja para  
aperitivos



Capota (2)  
Modelos seleccionados

El producto real puede ser distinto al de las imágenes.

# Vista General del Vagón



El producto real puede ser distinto al de las imágenes.



# Montaje del vagón

## DESEMBALAJE DEL VAGÓN

### ⚠ ADVERTENCIA

Retire todos los materiales de embalaje y deséchelos para evitar riesgo de atragantamiento y asfixia.

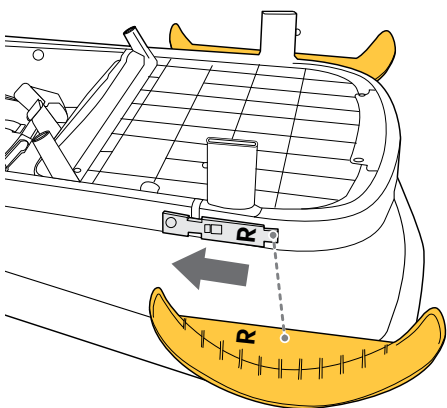
**NOTA:** El vagón debe estar boca abajo para el montaje.

## GUARDABARROS TRASERO

### INSTALACIÓN DEL GUARDABARROS TRASERO

1. **Instale el Guardabarros**  
Alinee el guardabarros con el punto de fijación y deslícelo para fijarlo. Repita el procedimiento en el lado contrario.

**NOTA:** Los guardabarros y los montajes del guardabarros están marcados como L y R para señalar el lado correspondiente.

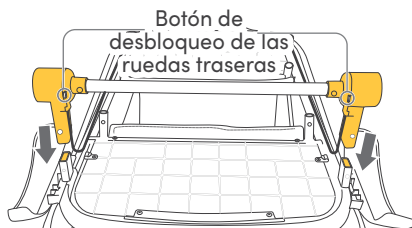


## EJE TRASERO

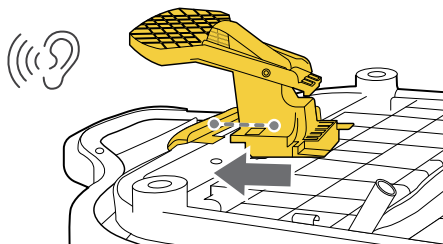
### INSTALACIÓN DEL EJE TRASERO

1. **Instale el eje de la rueda trasera**  
Alinee el eje de la rueda trasera en los tubos de fijación y empuje hasta oír un clic. Asegúrese de que los botones de liberación de las ruedas traseras estén orientados hacia atrás.

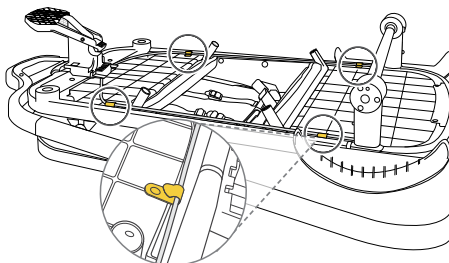
**NOTA:** Asegúrese de que los cables del freno de estacionamiento estén orientados hacia adentro.



2. **Cómo instalar el freno**  
Alinee y deslice el freno para encajarlo en la ubicación de fijación del freno en la parte delantera del vagón hasta oír un clic.



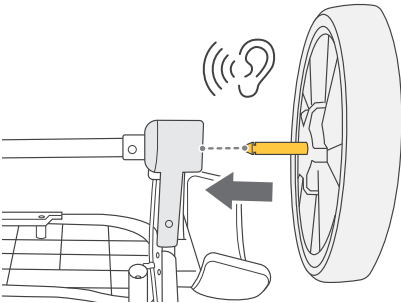
3. **Fije los cables del freno**  
Introduzca el cable de freno bajo los cuatro (4) broches de presión ubicados debajo del vagón.



## RUEDAS TRASERAS XTRAMILE™

### INSTALACIÓN DE LA RUEDA TRASERA

1. **Cómo instalar las ruedas traseras**  
Empuje las ruedas traseras hasta oír un clic. Repita el procedimiento en el lado contrario.



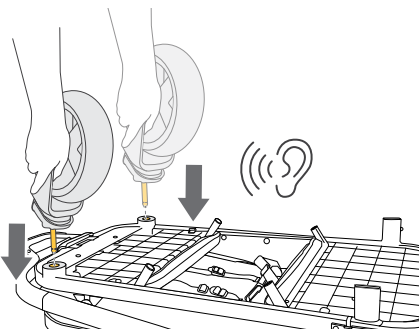
2. **Confirme la fijación de las ruedas traseras**

Tire las ruedas traseras para confirmar su fijación.

## RUEDAS DELANTERAS XTRAMILE™

### INSTALAR LA RUEDA DELANTERA

1. **Instale las ruedas delanteras**  
Empuje las ruedas delanteras hasta oír un clic. Repita el procedimiento en el lado contrario.



2. **Confirme la fijación de las ruedas delanteras**

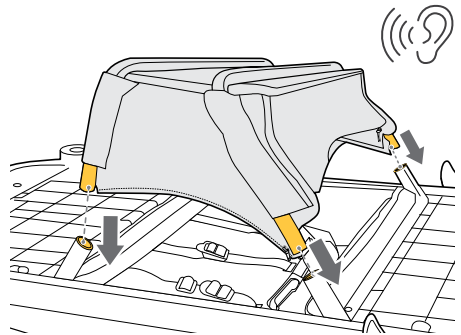
Tire las ruedas delanteras para confirmar su fijación.

## ESPACIO PARA LOS PIES

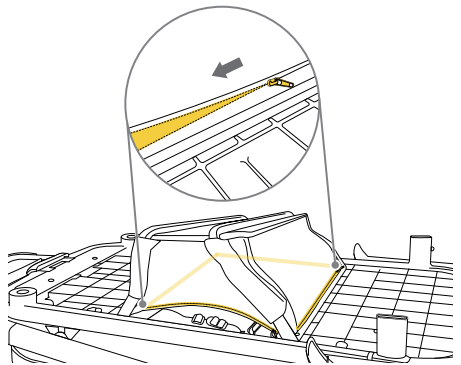
### INSTALACIÓN DEL ESPACIO PARA LOS PIES

1. **Instale el espacio para los pies**  
Alinee los tubos del espacio para los pies y empuje hasta oír un clic.

**NOTA:** Asegúrese de que los cierres del espacio para los pies estén alineados correctamente.



2. **Cierre del espacio para los pies**  
Cierre los cuatro (4) cierres ubicados a cada lado del espacio para los pies.

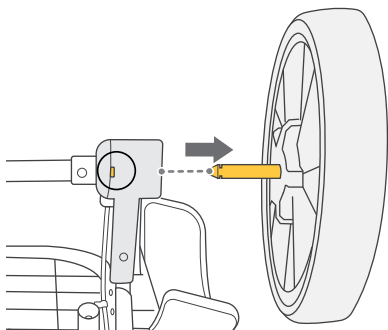


## Desarmar el Vagón

### RUEDAS TRASERAS Y DELANTERAS XTRAMILE™

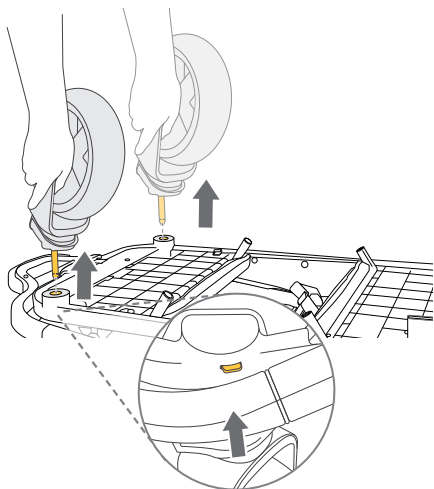
#### RETIRAR LA RUEDA TRASERA

- 1. Retire las ruedas traseras**  
Presione el botón de liberación de las ruedas delanteras y retírelas. Repita el procedimiento en el lado contrario.



#### DESMONTAR LA RUEDA DELANTERA

- 1. Retire las ruedas delanteras**  
Presione el botón de liberación de las ruedas delanteras y retírelas. Repita el procedimiento en el lado contrario.

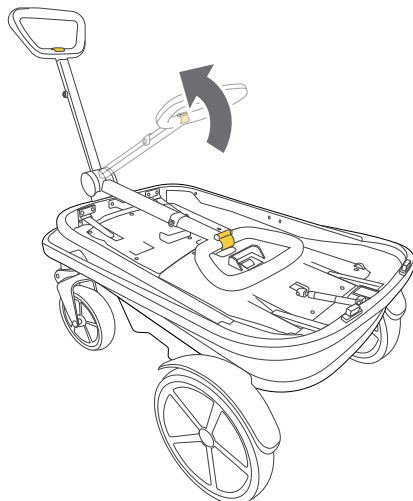


## Funcionamiento del Vagón

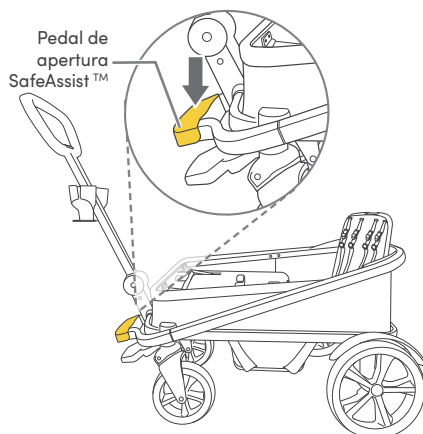
### PLEGAR Y DESPLEGAR EL COCHECITO

#### DESPLEGAR EL VAGÓN

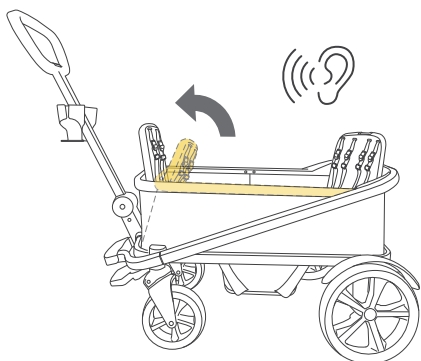
- 1. Despliegue el asa SteerSteady™**  
Levante la palanca de liberación del asa y despliéguela hasta que se bloquee en la posición correcta.



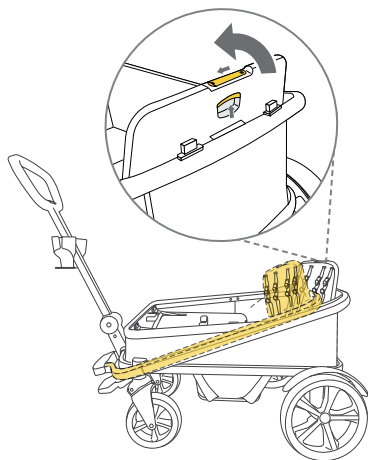
- 2. Abra el bastidor del vagón**  
Presione el pedal de apertura SafeAssist™ con un pie hasta que se abra el asiento trasero.



- 3. Abra el asiento delantero**  
Levante el asiento delantero hasta oír un clic.



- 2. Pliegue el Asiento Trasero**  
Deslice el seguro y apriete la palanca de plegado en la parte posterior del asiento y baje hasta la base del vagón.

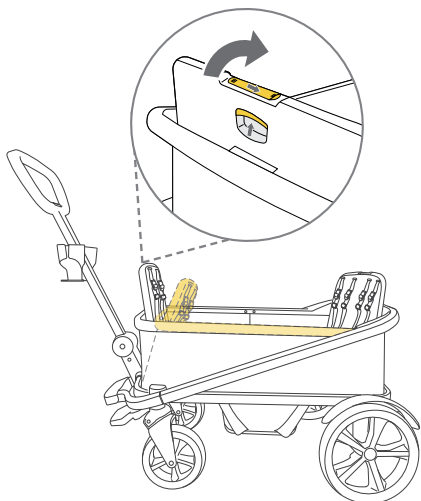


---

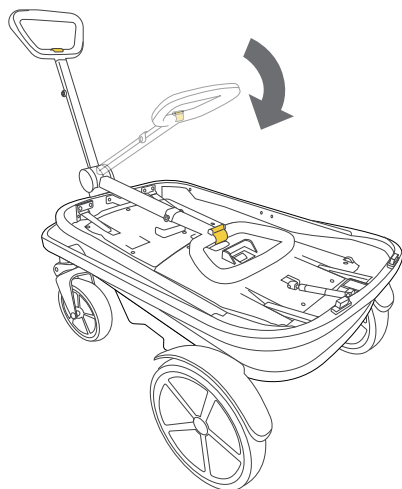
## PLEGAR EL VAGÓN

**NOTA:** Se debe seguir el orden de plegado para que el pedal de apertura SafeAssist™ funcione correctamente.

- 1. Pliegue el Asiento Delantero**  
Deslice el seguro y apriete la palanca de plegado en la parte posterior del asiento y baje hasta la base del vagón.



- 3. Pliegue el Asa SteerSteady™**  
Levante la palanca de liberación del asa y pliéguela hasta que se bloquee en la posición correcta.



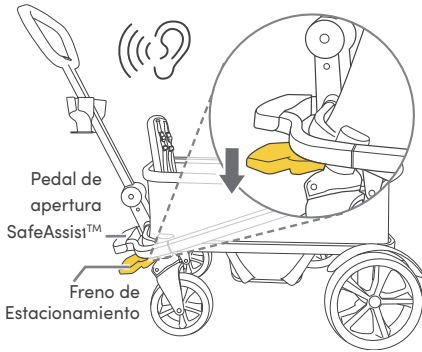
## AJUSTAR EL FRENO DE ESTACIONAMIENTO

El freno de estacionamiento previene que el vagón se mueva durante la carga y descarga. El freno de estacionamiento no está diseñado como un freno de detención.

### Posición Bloqueada

Para ajustar el freno de estacionamiento, pise el pedal hasta oír un clic.

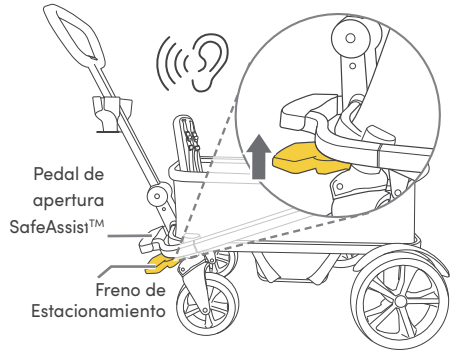
**NOTA:** Colocar el freno bloquea ambas ruedas traseras.



**NOTA:** Para verificar que el freno esté bien colocado, intente empujar el vagón hacia delante y hacia atrás después de poner el freno. Si no se mueve, está bien puesto.

## Posición Desbloqueada

Para soltar el freno de estacionamiento, levante el pedal con el pie hasta oír un clic.



## ASEGURAR AL NIÑO EN EL ASIENTO

### 1. Activar el freno de estacionamiento

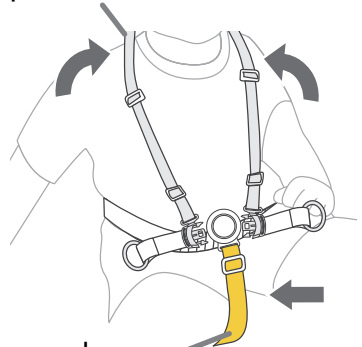
Presione el freno de estacionamiento hacia abajo en la posición de bloqueo.

**NOTA:** Las ruedas traseras no deberían girar si el freno de estacionamiento está accionado.

### 2. Colocar al niño en el asiento

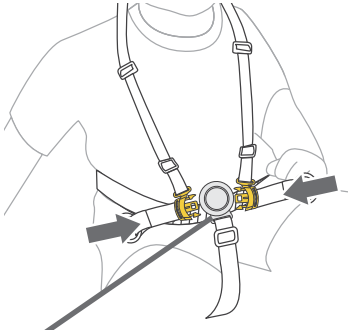
Coloque cada cinta para los hombros sobre cada hombro. Coloque la cinta para la entrepierna entre las piernas.

Cinta para los hombros



Cinta para la entrepierna

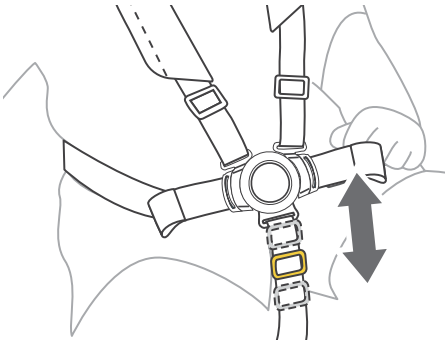
- 3. Abrochar las cintas para los hombros**  
Inserte ambos enganches de las cintas para los hombros en la hebilla.



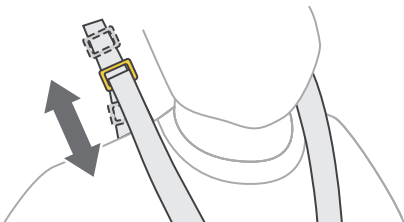
Hebilla

- 4. Ajuste la hebilla**  
Deslice la hebilla hacia arriba o hacia abajo para ajustar las cintas.

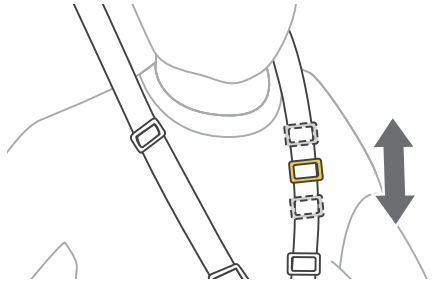
**NOTA:** El largo de la cinta para la entretierna debe ajustarse de forma holgada.



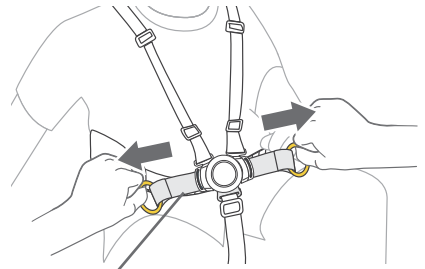
- 5. Ajustar la altura de la cinta para los hombros**  
Ajuste la altura de la cinta para los hombros en la posición más cercana al hombro del niño



- 6. Ajustar la cinta para los hombros**  
Tire el ajuste hacia arriba o hacia abajo para ajustar las cintas. El arnés del asiento debe quedar ajustado y cómodo.



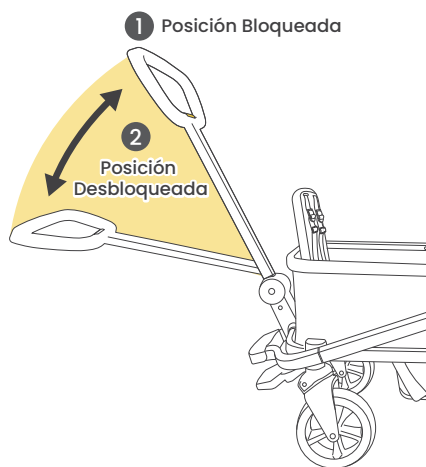
- 7. Apretar las hebillas**  
Ajuste las hebillas para que se adapten y sean cómodas.



Cinta de hebilla

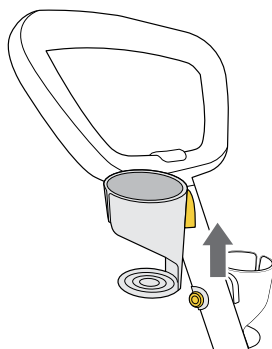
## AJUSTE DE LA POSICIÓN DEL ASA STEERSTEADY™

Para ajustar la posición del asa, levante la palanca de liberación del asa mientras sube o baja la palanca a la posición bloqueada o desbloqueada.



## RETIRAR EL PORTAVASO

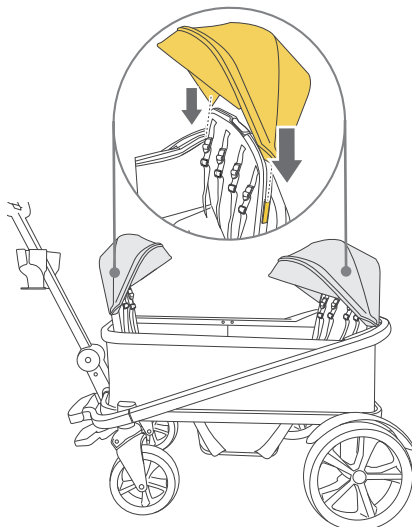
- Retirar el portavasos**  
Tire el portavasos para sacarlo del punto de fijación del asa SteerSteel™ del vagón.



## CAPOTA (MODELOS SELECCIONADOS)

### INSTALACIÓN DE LA CAPOTA

- Coloque la capota**  
Slide the canopy onto the canopy  
Deslice la capota sobre los montajes de la capota ubicados a cada lado del asiento del vagón hasta que se bloquee en su lugar.

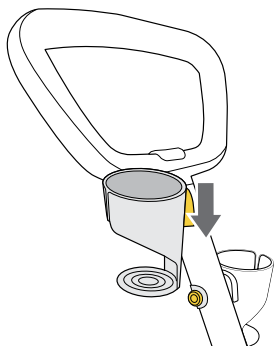


## Accesorios del Vagón

### PORTAVASOS

#### INSTALACIÓN DEL PORTAVASO

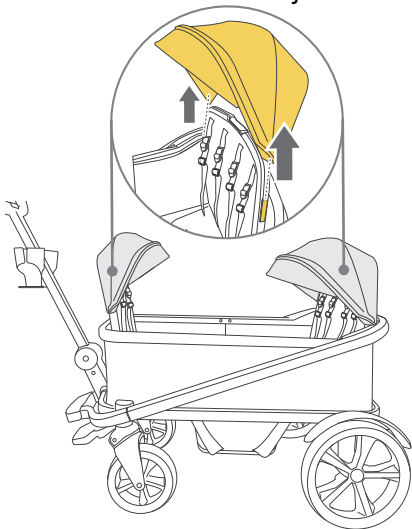
- Colocar el portavasos**  
Encaje el portavasos en el punto de fijación del asa SteerSteel™.



## RETIRAR LA CAPOTA

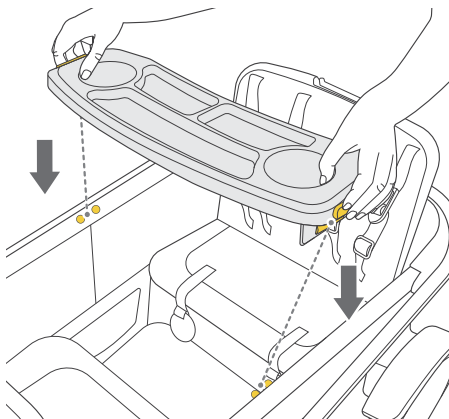
### 1. Retire la capota

Tire la capota hacia arriba para sacarla de los montajes.



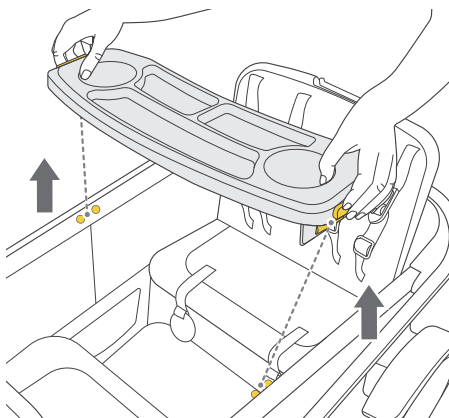
### 2. Instale la bandeja de aperitivos

Coloque la bandeja para aperitivos en los puntos de fijación ubicados en el interior del vagón.



## QUITAR LA BANDEJA PARA APERITIVOS DE LA POSICIÓN CENTRAL

- ### 1. Quite la Bandeja de aperitivos
- Presione los botones de liberación y levante la bandeja para aperitivos para retirarla.



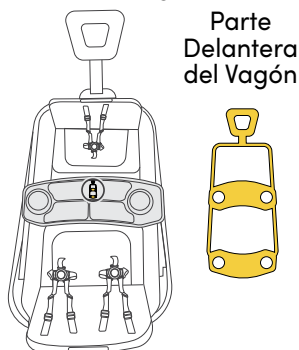
## BANDEJA PARA APERITIVOS

La bandeja para aperitivos se puede utilizar en el centro del vagón o en la parte trasera del vagón.

## INSTALACIÓN DE LA BANDEJA PARA APERITIVOS EN POSICIÓN CENTRAL

### 1. Coloque la bandeja para aperitivos

Alinee el asa en el ícono de la bandeja para aperitivos para que quede orientada hacia la parte delantera del vagón.



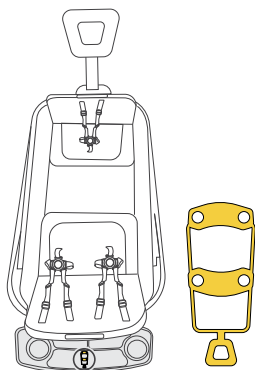


---

## INSTALACIÓN DE LA BANDEJA PARA APERITIVOS EN LA PARTE TRASERA

### 1. Coloque la bandeja para aperitivos

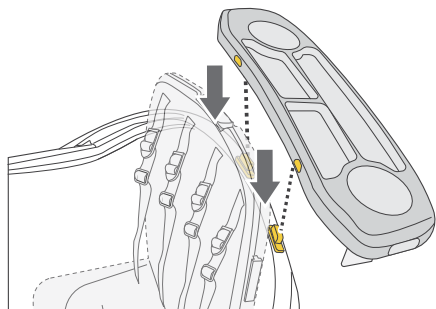
Alinee el asa en el ícono de la bandeja para aperitivos para que quede orientada hacia la parte trasera del vagón.



Parte trasera del vagón

### 2. Instale la bandeja de aperitivos

Alinee y encaje la bandeja para aperitivos en los puntos de fijación ubicados en el exterior del vagón.

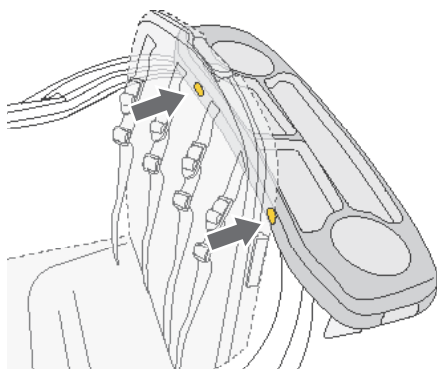


---

## QUITAR LA BANDEJA PARA APERITIVOS DE LA PARTE TRASERA

### 1. Quite la Bandeja de aperitivos

Presione los botones de liberación y levante la bandeja para aperitivos para retirarla.



## Cuidado y Mantenimiento

---

### LIMPIEZA

- Utilice una esponja con una solución de jabón suave y agua fría (temperatura máxima de 100° F/38° C).
- Enjuague con agua limpia para sacar el jabón y deje secar al aire.
- No utilice detergente ni limpiadores abrasivos.
- No lave a presión.

---

### INSPECCIONES REGULARES

Le recomendamos inspeccionar su vagón antes de cada uso.

- Verifique que todos los tornillos, puntos de unión y los cinturones estén apretados.
- Revise todas las ruedas para asegurarse de que están bien fijadas.
- Revise el deterioro o el desgaste excesivo del tejido.

## Accesorios del vagón

BOB Gear® ofrece una gama completa de accesorios para su vagón. Visite nuestra página web [bobgear.com](http://bobgear.com) para obtener más detalles.

## Garantía

Este asiento de seguridad para niños fue fabricado por Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). En la medida en que lo permita la ley, Britax garantiza este producto al comprador minorista original de la siguiente manera:

### GARANTÍA LIMITADA

La estructura está garantizada por cinco (5) años. Los componentes y la tela están garantizados por un (1) año. Las garantías solo son válidas a partir de la fecha de compra original. Se requiere un comprobante de compra para ejercer cualquier reclamo de garantía. Su solución única para esta garantía es que Britax, a su elección, proporcione componentes de reparación o reemplazo al comprador original de este producto. Britax se reserva el derecho a suspender, cambiar o sustituir las telas, las piezas, los modelos y los productos.

Esta garantía no abarca daños que surjan de la negligencia, el mal uso o un uso no conforme a las instrucciones del producto. Además, los productos Britax comprados a minoristas no autorizados, sitios de subastas en línea o como artículos de segunda mano no están cubiertos por la garantía.

El uso de fundas, insertos, juguetes, accesorios, o dispositivos de ajuste no fabricados por Britax no está aprobado por Britax. Su uso podría hacer que este cochecito no cumpla con las normas de seguridad. Su uso también puede anular la garantía de Britax.

Para hacer un reclamo bajo esta garantía, debe comunicarse con el Departamento de Servicios al Consumidor de Britax al 1-888-427-4829 o al 1-704-409-1699 o escribirnos a la dirección que aparece en la contraportada de esta Guía de usuario.

### EXENCIÓN DE GARANTÍAS

El siguiente descargo de responsabilidad se aplicará a usted

en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA OFRECIDA POR BRITAX. SE RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO, ENTRE OTRAS. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones o limitaciones en las garantías, por lo que es posible que lo anterior no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Ni Britax, ni el minorista que venda este producto, autoriza a ninguna persona a crear para él cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

### LIMITATION OF DAMAGES

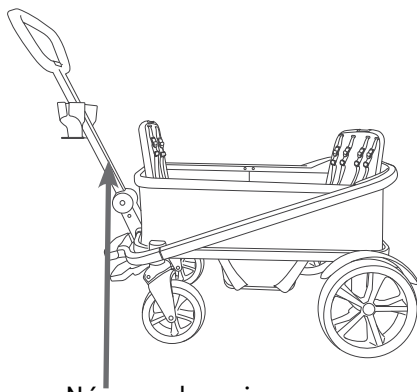
La siguiente limitación de daños se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LOS RECURSOS CONTENIDOS EN LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE SON LOS RECURSOS EXCLUSIVOS PROVISTOS POR BRITAX, EN NINGÚN CASO BRITAX SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES O CONSECUENTES QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS DE CUALQUIER FORMA CON LA RELACIÓN ENTRE USTED Y BRITAX (INCLUIDAS DISPUTAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN O VENTA DE PRODUCTOS BRITAX), LAS DISPOSICIONES DE ESTA GUÍA DE USUARIO O LA COMPRA O EL USO DE CUALQUIER PRODUCTO DISEÑADO, FABRICADO, DISTRIBUIDO, COMERCIALIZADO O VENDIDO POR BRITAX.

COMPLETE Y ENVÍE POR CORREO LA TARJETA DE REGISTRO DE PROPIETARIO DENTRO DE LOS (30) DÍAS DE LA COMPRA

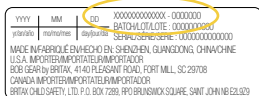
También puede registrarla en línea en [bobgear.com/registration](http://bobgear.com/registration).

### NÚMERO DE SERIE

Despliegue el asa del vagón. Mire la parte superior del tubo del asa del vagón.



Número de serie



### Acuerdo de Arbitraje

ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA ("ACUERDO DE ARBITRAJE")

LEA ESTA SECCIÓN DETENIDAMENTE PORQUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

El arbitraje es un proceso en el que las personas con una disputa renuncian a sus derechos de presentar una demanda y proceder ante un tribunal y tener un juicio con jurado para resolver sus disputas y, en su lugar, aceptan presentar sus disputas a un tercero neutro (un "árbitro") para que tome una decisión. Cada parte de la disputa tiene la oportunidad de presentar evidencia al árbitro. El hallazgo de arbitraje previo puede ser limitado. Los procedimientos de arbitraje son privados y menos formales que los procesos judiciales. El árbitro emitirá una decisión final y

vinculante para resolver la disputa, que puede imponerse como si fuera una sentencia judicial. Un tribunal rara vez anula la decisión de un árbitro.

USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE CUALQUIER DISPUTA ENTRE LAS PARTES., YA SEA QUE SE BASE EN UN CONTRATO, AGRAVIO, ESTATUTO O DE OTRO TIPO, SE RESOLVERÁ EN ARBITRAJE PERSONALIZADO VINCULANTE. A los fines de este Acuerdo de arbitraje, las palabras “disputa” y “disputas” tienen el significado más amplio posible e incluyen todos los reclamos, todas las disputas o controversias que surjan de o se relacionen de alguna manera con la relación entre usted y Britax (incluidas las disputas relacionadas con la comercialización o venta de productos Britax), entre otros, cualquier disposición en esta Guía de usuario o este Acuerdo de arbitraje (incluida la interpretación y el alcance de este Acuerdo de arbitraje y la arbitrabilidad de cualquier disputa) o su compra o uso de cualquier producto diseñado, fabricado, distribuido, comercializado, o vendido por Britax. La Ley Federal de Arbitraje (“FAA”, del inglés Federal Arbitration Act) y la ley federal de arbitraje se aplican a este Acuerdo de arbitraje. Sin perjuicio de lo anterior, usted y Britax acuerdan, cada uno, que usted y Britax retendrán los derechos de iniciar una demanda individual en un tribunal de reclamos menores por disputas dentro del alcance de la jurisdicción de dicho tribunal o de iniciar una demanda individual en un tribunal para prohibir la infracción u otro uso indebido de los derechos de propiedad intelectual. De ninguna manera la oración anterior permitirá que se realice una acción de forma colectiva.

USTED TIENE DERECHO A RETIRARSE DE ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE, PERO DEBE EJERCER ESTE DERECHO DENTRO DE LOS TREINTA (30) DÍAS POSTERIORES A LA COMPRA DE UN

PRODUCTO BRITAX. Si no desea estar obligado por este Acuerdo de arbitraje, debe notificar a Britax enviando por correo o correo electrónico un aviso de retiro por escrito, con matasellos o entregado electrónicamente dentro de los treinta (30) días posteriores a la compra de un producto Britax, a la siguiente dirección: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Su aviso de retiro debe incluir su nombre completo, dirección postal o dirección de correo electrónico, el modelo y los números de serie del producto comprado, una copia de su comprobante de compra y una declaración acerca de que pretende retirarse de este Acuerdo de arbitraje. Si no se retira dentro de los treinta (30) días posteriores a su compra, se aplicará este Acuerdo de arbitraje y entiende y acepta que renuncia a su derecho a mantener otros procesos de resolución disponibles, como una acción judicial o un procedimiento administrativo, para resolver su disputa con Britax.

El arbitraje será dirigido de manera confidencial por un solo árbitro y administrado por la American Arbitration Association (“AAA”) en virtud de sus Reglas de Arbitraje del Consumidor vigentes más recientemente, en la medida en que dichas reglas y dichos procedimientos no contradigan los términos expresos de este Acuerdo de arbitraje. Para obtener más información sobre las reglas y cómo comenzar un arbitraje, puede llamar a cualquier oficina de AAA o visitar la página web [www.adr.org](http://www.adr.org). Si usted solicita arbitraje, entonces Britax adelantará su parte de los gastos asociados con el arbitraje, incluidos los honorarios de presentación, administración, audiencia y árbitro (“Honorarios de arbitraje”) en la medida en que tales Honorarios de arbitraje excedan los 200 \$. Si Britax solicita arbitraje, entonces a su solicitud, Britax adelantará su

parte de los Honorarios de arbitraje. En el caso de reclamos de 10 000 \$ o menos, puede elegir si desea que el arbitraje se lleve a cabo solo en función de los documentos enviados al árbitro o por una audiencia en persona o por teléfono. La audiencia de arbitraje se llevará a cabo en el condado de su residencia, dentro de las 30 millas de dicho condado o en el lugar que el árbitro ordene. Durante el arbitraje, cada parte asumirá los honorarios y gastos de sus propios abogados, incluidos los honorarios de testigos y testigos expertos. El árbitro aplicará la ley sustantiva aplicable de acuerdo con la FAA, aplicará los estatutos de limitación y honrará los reclamos de privilegio reconocidos por la ley. El árbitro decidirá, con o sin una audiencia, cualquier moción que sea sustancialmente similar a una moción que se desestime por no presentar un reclamo o una moción para juicio sumario. Al realizar el procedimiento de arbitraje, el árbitro no aplicará el reglamento federal o los reglamentos estatales de procedimiento civil o de las pruebas. El árbitro no consolidará los reclamos de varias partes, a menos que usted y Britax acuerden hacerlo. A solicitud oportuna de cualquiera de las partes, el árbitro proporcionará una explicación por escrito para el laudo. El laudo del árbitro puede presentarse ante cualquier tribunal con jurisdicción.

ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE NO PERMITE ARBITRAJES COLECTIVOS, INCLUSO SI LAS REGLAS O LOS PROCEDIMIENTOS DE LA AAA LO HARÍAN. EN OTRAS PALABRAS, USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE TODAS LAS DISPUTAS SERÁN ARBITRADAS DE MANERA INDIVIDUAL Y RENUNCIAN A CUALQUIER DERECHO DE PROCEDER DE FORMA COLECTIVA, CONSOLIDADA O REPRESENTATIVA. EL ÁRBITRO PUEDE ADJUDICAR DINERO O MEDIDAS CAUTELARES SOLO A FAVOR DE LA PARTE INDIVIDUAL

QUE SOLICITA COMPENSACIÓN, Y SOLO EN LA MEDIDA EN QUE SEA NECESARIO PARA PROPORCIONAR COMPENSACIÓN GARANTIZADA POR EL RECLAMO INDIVIDUAL DE ESA PARTE. NINGÚN ABOGADO COLECTIVO, REPRESENTANTE O FISCAL GENERAL PRIVADO NI MEDIDAS CAUTELARES GENERALES DE RESPONSABILIDAD O PEDIDOS DE COMPENSACIÓN PODRÁ MANTENERSE EN NINGÚN ARBITRAJE REALIZADO DE ACUERDO CON ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE.




Si se determina que la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo anterior no son válidas o no son aplicables por cualquier motivo, entonces todo este Acuerdo de arbitraje será nulo. Si alguna parte de este Acuerdo de arbitraje que no sea la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo se considera no válida o inaplicable por cualquier motivo, no invalidará las partes restantes de este Acuerdo de arbitraje. Si por algún motivo una disputa procede en un tribunal en lugar de en un arbitraje, usted y Britax renuncian a cualquier derecho a un juicio con jurado.

# Notas





BOB Gear® by Britax © 2022 Britax Child Safety, Inc.

 (888) 427-4829  (704) 409-1699  [bobgear.com](https://bobgear.com)

 4140 Pleasant Rd, Fort Mill, South Carolina 29708

All rights reserved. Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.

Tous droits réservés. Imprimé en Chine. Ce produit et ses composants peuvent changer sans préavis.

Reservados todos los derechos. Impreso en China. Este producto y sus componentes están sujetos a cambios sin previo aviso.